

**as**  
**color**  
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

ATLETICO, 4; MADRID, 0

# UNA PALIZA

Ni los más optimistas vólbloscos ni los más pesimistas madridistas esperaban un resultado parecido. Ha ido una auténtica paliza, que no se registraba en los últimos diez años, ya que los mejores resultados para el Atlético fueron de 3-0, en la temporada 1969-70, y de 4-1, en la de 1971-72. No vamos a rebajar méritos a los discípulos de Luis, pero la verdad es que el Madrid —como dijo Pirri a través de un micrófono— está jugando muy mal. En la fotografía de A. Vugu vemos la alegría de los jugadores del Atlético tras haber marcado, a los dos minutos de juego, el primer gol, obra de Rubén Cano.





# LA OCASION

**YA** saben lo que se dice: «La Ocasión la pintan calva.» Pero es un dicho equivocado. Bueno, equivocado a medias. Hay que aclarar que la Ocasión era una diosa de la antigüedad romana. Según la representaban escultores y pintores era una bella mujer completamente desnuda —no hay que olvidar que en la antigua Roma había más destape que en las películas de la Cantudo—, con los pies alados, colocados a ambos lados de una rueda en movimiento. La diosa era calva... a medias. Por delante tenía un hermoso mechón que caía sobre la frente. Detrás, la mitad de la cabeza aparecía como la del teniente Kojak. La alegoría quería significar la imposibilidad de asir por los cabellos la oportunidad que ha pasado, mientras que hay grandes posibilidades de hacerlo cuando se la espera de frente.

No recuerdo bien si es de Fidias o de Fedro el diálogo que sostiene un viajero con la estatua de Ocasión. Más o menos decía así:

—¿Y esa cabellera que desciende hasta tu frente?

—Es para que me coja fácilmente el primero que me encuentre.

—Y, ¿por qué no tienes un solo cabello en la parte posterior de la cabeza?

—Para que los que me han dejado pasar ya no puedan agarrarme.

La ocasión más importante de la jornada ligera, por lo que a los aspirantes al título se refiere, se pasó por el estadio Vicente Calderón. El Atlético la agarró por los pelos con energía, mientras el Madrid se encontró con la parte calva y, como dijo Pirri por un micrófono, «porque estamos jugando muy mal».

Por supuesto, el Barcelona no tuvo mayores dificultades para agarrar tan magnífica ocasión como era la de jugar en su campo contra el Elche, a quien goleó a placer. Los azulgranas siguen siendo los más calificados para ganar la Liga.

La ocasión para el Bilbao fue un penalty contra el Betis, que Dani transformó en el gol de la victoria.

Fabuloso ha sido cómo la Real Sociedad agarró la ocasión por la melena en su partido contra el Sevilla, al que metió tres goles a domicilio.

El Málaga, por el contrario, vio pasar la ocasión sin cogerla y permitió que el Santander le batiera.

Hércules y Burgos aprovecharon la ocasión de jugar en casa para derrotar al Español y al Celta, respectivamente, mientras el Salamanca permitió que el Las Palmas se llevara un positivo del Helmiático.

Y, en fin, el Valencia cogió, por así decirlo, un pelo de la ocasión que se le presentaba en La Romareda, de donde se llevó un positivo. Al Zaragoza, en cambio, no le ha sido propicia para alejarse de ese puesto que deja entrever el paso a Segunda División.

R. de V.

# No fue enemigo el Ma



Dicen que nunca segundas partes fueron buenas. En esta ocasión lo fueron para el Atlético y no lo fueron para el Madrid. En esos cuarenta y cinco minutos, los rojiblancos lograron tres goles —habían marcado otro en el primer tiempo— y los madridistas no lograron batir a Reina. En el grabado, los capitanes, con el equipo arbitral.



Uno de los más destacados fue Pereira, a quien vemos iniciar un avance hacia la portería madridista.



Pocos madridistas tuvieron buena actuación. Uno de esos pocos puede ser Roberto Martínez, que avanza tras haber desbordado a Eusebio.

**as**  
color  
MANEJO GRAFICO DEPORTIVO

AÑO VII - NUM. 294

4 de enero de 1977-  
Precio del ejemplar: 25 ptas.  
Precio en Cabañas (servicio aéreo): 28 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares

Subdirector:  
Rafael Rienzi

Jefe de los Servicios de Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Editor: SEMANA, S. A. Paseo de  
Ondárate Redondo, 28. Madrid-8.  
Apartado 383.

Teléfonos:  
Correspondencia: 247 80 12.  
Suscripciones: 248 87 90.  
Administración: 247 23 80.  
Redacción: 247 23 00.  
241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Ondárate Redondo, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Impresión: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

PRECIOS  
DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL  
E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE: 650 ptas.  
AÑO: 1.300 ptas.

NOTA.—Para el resto del extranjero y  
correo aéreo, el mismo precio más  
gastos de envío.

Difusión media por número  
controlada durante el pe-  
riodo mayo de 1975 a abril  
1976



109.693  
EJEMPLARES



# Madrid para el Atlético



Reina estuvo muy seguro. Aquí le vemos desviando a córner un peligroso balón.



Aunque aquí Breitner parece haber realizado una buena jugada, dejando atrás a «Panadero» Díaz y a otro atlético, la verdad es que el alemán estuvo poco acertado.



Quizá Rubén Cano fuera el mejor de todos. Aquí está, tratando de rematar de cabeza.—Fotos Gálvez, Macario y Janeiro.

## SIGUE MANDANDO EL BARCELONA

### PRIMERA DIVISION

Atlético de Madrid, 4; Real Madrid, 0.  
Málaga, 1; Racing de Santander, 2.  
Salamanca, 0; Las Palmas, 0.  
Athletic de Bilbao, 1; Betis, 0.  
Barcelona, 4; Elche, 1.  
Hércules, 2; Español, 0.  
Sevilla, 0; Real Sociedad, 3.  
Burgos, 1; Celta, 0.  
Zaragoza, 2; Valencia, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA	16	10	3	3	35	14	23+ 7
At. Madrid	16	9	3	4	25	15	21+ 3
Valencia	16	8	5	3	33	23	21+ 5
R. Sociedad	16	7	5	4	30	17	19+ 3
R. Madrid	16	7	3	6	30	28	17+ 3
Español	16	7	3	6	31	31	17+ 1
Betis	16	7	2	7	22	21	16
Las Palmas	16	6	4	6	20	21	16
Ath. Bilbao	16	6	4	6	25	27	16
R. Santander	16	6	4	6	22	28	16
Sevilla	16	4	8	4	11	15	16
Hércules	16	5	5	6	12	17	15— 1
Elche	16	5	4	7	21	25	14— 2
Burgos	16	5	4	7	19	23	14— 2
Celta	16	4	5	7	10	14	13— 3
Salamanca	16	5	3	8	13	20	13— 3
Zaragoza	16	3	5	8	18	26	11— 5
Málaga	16	3	4	9	10	22	10— 6

### SEGUNDA DIVISION

Sporting de Gijón, 1; Oviedo, 1.  
Levante, 3; Coruña, 1.  
Pontevedra, 0; Córdoba, 0.  
Castellón, 1; Tarrasa, 0.  
Cádiz, 3; Getafe, 0.  
Rayo Vallecano, 2; San Andrés, 0.  
Calvo Sotelo, 3; Barcelona At., 0.  
Huelva, 0; Alavés, 1.  
Tenerife, 1; Valladolid, 1.  
Granada, 2; Jaén, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. GILON	18	10	7	1	31	13	27+ 7
Jaén	18	8	7	3	22	15	23+ 5
R. Vallecano	18	9	5	4	19	14	23+ 5
Tarrasa	18	8	5	5	23	10	21+ 3
Cádiz	18	8	5	5	31	19	21+ 3
Oviedo	18	9	3	6	25	24	21+ 5
Calvo Sotelo	18	7	5	6	20	22	19+ 1
Levante	18	6	6	6	23	24	18
Huelva	18	7	4	7	17	24	18
Tenerife	18	7	3	8	22	24	17— 1
Coruña	18	4	9	5	16	21	17— 1
Córdoba	18	5	6	7	17	16	16— 2
Valladolid	18	6	4	8	28	27	16— 2
Alavés	18	5	6	7	23	25	16— 2
Getafe	18	6	4	8	17	23	16— 2
Castellón	18	5	5	8	19	22	15— 3
Pontevedra	18	4	7	7	17	22	15— 3
San Andrés	18	4	7	7	16	23	15— 3
Barcelona At.	18	5	4	9	13	21	14— 4
Granada	18	4	4	10	16	26	12— 6



Tras su triunfo  
frente al Real

# EL ATLETICO DE MA



Tras su triunfo frente al Real Madrid, el Atlético no pierde comba en la clasificación liguera. En esta jugada se abrió el marcador del Manzanares. Rubén Cano, adelantándose a la acción de la defensa y portero blancos, remata de cabeza al fondo de la red madridista.



Tras el tanto, la alegría del delantero centro rojiblanco y la tristeza de Miguel Angel, todavía caído sobre el césped.



Bermejo, que acababa de salir al terreno de juego, cerró la cuenta goleadora del Atlético al rematar de cabeza, lanzándose en plancha, un gran centro de Ayala desde la banda derecha.



# DRID NO PIERDE COMBA

(Fotos J. Gálvez  
y A. Vega)



Internada de Pereira, que Pirri aborta desde el suelo entrándole por detrás. El árbitro no señaló falta y la cosa acabó sólo en susto para Miguel Angel.



Breitner y Ayala se disputan un balón que ninguno conseguiría llevarse, ya que salió rebotado lejos del alcance de ambos jugadores.



Rubén Cano ha burlado a la defensa madridista y se ha plantado ante Miguel Angel, que inicia la salida. La jugada, sin embargo, no tendría consecuencias para el marcador.



Gran intervención de Miguel Angel, al desviar a córner un espectacular remate de Ayala desde fuera del área.



# ABSTENCION Y GOLEADA EN EL MANZANARES

## CON EL RELOJ EN LA MANO

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO  
Fotos: GALVEZ y MACARIO

**E**RASE una vez un club —histórico él, simpático él, irregular él— al que su presidente rebautizó con un nombre de fonética tan contundente como el Pupas, C. F. A sus seguidores —castizos ellos, sufridos ellos, sacrificados ellos— nos les pareció la idea demasiado afortunada. Pero se callaron, entre otras razones, porque no era oportuno llevar la contraria a señor tan importante, al que, por añadidura, se le había ocurrido tan brillante idea para justificar, de alguna manera, los frecuentes —aunque, eso sí, originales siempre— traspiés (recuérdese el último, contra el Burgos, por ejemplo) del equipo.

El señor presidente, además, les había construido un estadio nuevo, nada menos que en la ribera del madrileñísimo Manzanares, y había prometido —para colmar la felicidad de tantísimos socios y seguidores— hasta una Ciudad Deportiva.

Todo iba como miel sobre hojuelas hasta que el mandamás del club, al parecer de acuerdo con su Junta directiva, decidió un buen día —un mal día para los contestatarios, que en todos los sitios los hay.— hacerles pagar, casi, casi, como a cualquier paisano corriente y moliente, una buena pasta para poder presenciar uno de los partidos del campeonato de Liga. Curiosamente, la ocasión buscada cayó, por aquello del calendario, quizá, el domingo que jugaba en el estadio nada menos que el Real Madrid. Y se armó, claro... Las vísperas de la «trascendental» confrontación, el país futbolístico se hacía lenguas.

—Esto, macho, es el timo de la estampita —dijo un hincha.

—Por lo menos, sí es una tomadura de pelo —respondió otro más conformista.

Y las Peñas, siempre tan fieles, se subieron por las paredes... Algunas, por lo menos.

Estas últimas fueron contundentes en sus asambleas.

—No vamos al partido.

Las menos opositoristas se limitaron a decir:

—Nos parece mal lo que han hecho, pero iremos al campo porque el Atlético es el Atlético. El club debe estar por encima de todas estas cosas.

Al final se cumplió el pronóstico de la división de opiniones. El estadio no se llenó. Sobraron en taquilla muchas entradas.

Antes de comenzar el partido, un abonado comentó con bastante filosofía.

—Yo me he «retratado» en taquilla. ¿Qué iba a hacer? Para una vez que viene el Madrid a nuestro campo...

—Lo primero es lo primero, claro —le respondió otro «paganini».

—Pero como perdamos, más de una cabeza va a caer —sentenció el filósofo...

Pero el Atlético —ustedes, queridos lectores, ya saben que es el protago-



**ROSTROS SERIOS PARA UNA GOLEADA.**—¿Quién podría adivinar que estos señores son los componentes del banquillo técnico del Atlético? Garzañabal, Luis, Peiró y Rodrigo, de izquierda a derecha. O no se creen lo que están viendo o están pensando en sus cosas, que, entre paréntesis, no deben ser muy alegres, a tenor de la seriedad de sus gestos. Porque, cuando esta foto fue tomada, el equipo rojiblanco llevaba ya tres goles, y todo estaba a punto para que empezara el baile... Pues, pese a lo expuesto, ahí los tienen ustedes, serios y casi, casi conungidos. ¿Será posible?

nista de nuestro cuento— no perdió. Enfrente tuvo al Real Madrid, que si bien había hecho subir el «papel» e, indirectamente, había dado el disgusto peseteril a la gran familia rojiblanca, luego, en el césped, no hizo nada. Y es que los blancos, la verdad, no están finos, por lo que malamente pueden dar disgustos deportivos a nadie.

Poco a poco, a medida que fueron llegando los goles «colchoneros», los socios, abonados e hinchas en general se olvidaron de su paso por taquilla y la cosa acabó en fiesta. Como debe ser, pues meterle cuatro goles al Real Madrid, después de bailar, no es cosa que suceda todos los días.

Por eso, un hincha situado a un tiro de piedra de mi localidad no se cansaba de decir:

—¡Hombrel, si nos hubieran dicho que lo del timo de la estampita era porque le íbamos a meter cuatro «roscos» al Madrid, la cosa hubiese cambiado.

—Y, además, con un equipo de suplentes —se desgañitaba otro.

—¡Qué manera de empezar el año! —apostillaba el primero.

Y es que el Atlético «jugó» a placer con su eterno rival... Le superó en todo, le bailó, como ya ha quedado dicho —y le hizo cuatro dianas—. Fue la suya una victoria clara y sin paliativos, ya que hasta el árbitro, el gallego Orellana, estuvo bien y no influyó para nada en el resultado, como el propio Miljanic reconoció al terminar el choque, en el que sus muchachos, y él mismo, habían quedado tan malparados, deportivamente hablando.

En resumen: el pequeño cuento que les he narrado terminó felizmente para los propietarios del Manzanares. El único fallo —¡Ay, don Vicente y demás compañeros de Junta!— fue el de la taquilla. Un fallo relativo, claro, pues hubo una buena entrada a no menos buenos precios. Y es que ya se sabe: no conviene pasarse a la hora de imponer obligaciones, sobre todo, si éstas son económicas, porque, lógicamente, el respetable dice aquello de «A otro perro con ese hueso»...

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Rubén Cano. Los jugadores del Real Madrid llevaban brazaletes negros en señal de luto por el reciente fallecimiento del ex jugador Alday.

Minuto 2.—PRIMER GOL DEL ATLETICO. Sol cede inexplicablemente un balón a córner. El saque de esquina lo bota Aguilar y Rubén Cano, adelantándose a la acción de los defensores blancos y de Miguel Angel, remata de cabeza al fondo de la red madridista.

Minuto 5.—Espectacular fallo de Benegas, que deja el balón a los pies de Roberto, para que éste, en excelente posición, falle el remate.

Minuto 14.—Tarjeta amarilla a Camacho por entrada antirreglamentaria a Marcelino.

Minuto 20.—Gran jugada de Pirri, con remate final del propio Pirri, que detiene muy bien Reina.

Minuto 32.—Gran remate de Ayala desde fuera del área y extraordinaria intervención de Miguel Angel, que desvía a córner el balón. El saque de esquina se bota sin consecuencias.

Minuto 44.—Tarjeta amarilla a Del Bosque por protestar una decisión del árbitro.

Minuto 45.—Final del primer tiempo. El marcador señala un gol a cero a favor del Atlético de Madrid.

Comienza el segundo tiempo poniendo el balón en juego Santillana. El Real ha hecho su primer cambio en la caseta. Se queda Aguilar y sale Macanás.

Minuto 55.—Remate de Breitner y buena parada de Reina.

Minuto 58.—Tarjeta amarilla a Aguilar (Atlético) por protestar una decisión del señor Orellana.

Minuto 61.—Tarjeta amarilla a Panadero, por entrada antirreglamentaria a Rubián.

Minuto 62.—SEGUNDO GOL DEL ATLETICO. Falta al borde del área madridista. La saca Panadero, tras amagar Robi, y bate a Miguel Angel por la escuadra.

Minuto 63.—Bermejo sustituye a Aguilar, en el Atlético.

Minuto 66.—TERCER GOL DEL ATLETICO. Rubén Cano recibe un balón, se interna, burla la entrada de Sol, remata y vuelve a batir a Miguel Angel.

Minuto 78.—Capón sustituye a Panadero, en el Atlético.

Minuto 82.—CUARTO GOL DEL ATLETICO. Ayala se interna por la banda derecha, centra y Bermejo, en plancha, remata de cabeza al fondo de la red madridista.

Minuto 90.—El señor Orellana señala el final del partido. El marcador refleja un claro y contundente cuatro a cero, a favor del Atlético.





**¡AHÍ VA ESO!**...—«Eso» que Miguel Angel lanza un tanto despreciativo es el esférico que acaba de sacar —con todo el dolor de su corazón, por cierto— de su marco, batido nada más comenzar el «derby». Y es que el portero madridista, que debe creer en meigas, como buen gallego que es, debió decirse para sus adentros: «Date. Estos colegas vestidos de rojiblanco me van a dar la tarde.» Y acertó. Pues hasta cuatro veces tuvo que repetir esta misma operación, consistente, como se aprecia, el alejar —para ver si se anima a no volver— el maldéfico balón de sus dominios. Y es que, para un «guardavallas», el comprobar que la pelota se aproxima a sus lares no es casi nunca un buen síntoma.

**¡VENGA ALEGRÍA!**—Para estos dos señores vestidos de corto, los Reyes Magos llegaron el domingo. Ambos, en espera de oportunidades para poder jugar todos los partidos, contribuyeron con sus respectivos esfuerzos a la goleada que los «colchoneros» infligieron a los «merengues». Son Bermejo —«la joyita», que decía el «pibe» Lorenzo— y Marcellino. Bermejo, con el número 15 a la espalda, acaba de cerrar la cuenta en el marcador de su equipo con un espectacular cuartito gol. De ahí que Marcellino, que el domingo parecía jugar con un motor en vez de dos piernas, le abraze sin contemplaciones. La alegría para los dos jóvenes componentes de la plantilla atlética estaba más que justificada. ¿A que sí?

**PUMA**  
artículos deportivos





# VENCEDORES Y VENCIDOS

Estas fueron las alineaciones iniciales del Atlético y del Real Madrid en su encuentro de Liga celebrado el pasado domingo en el estadio Vicente Calderón. Vencieron, mercedemente, los rojiblancos por cuatro goles a cero. - Fotos A. Vego y J. Gálvez.





AÑO NUEVO, VIDA NUEVA

# ESTEBAN: DE ALBAÑIL A MILLONARIO

«EL DEL BARCELONA, MI PRIMER GRAN CONTRATO»

«CUANDO ERA PEON NI SOÑABA CON ESTO»

«SOY JOVEN, PERO AL LADO DE CRUYFF SERA MAS FACIL APRENDER»

**U**NA parte de los buenos millones que el Málaga ha cobrado por Esteban han pasado ya a manos de algunos de los deudores del club malagueño, los propios jugadores, a los que había que pagar unas primas que no se habían satisfecho en su día. De cualquier modo, la marcha del joven Esteban ha supuesto un alivio económico para las arcas andaluzas... y ha supuesto, también, la mayor alegría en la difícil vida de Esteban Vigo Benítez, un muchacho en plena «mili», traspasado, como es habitual, sin apenas saber nada y hoy supercontento porque el año no puede haber empezado mejor para él: traspaso y seguridad de que hasta final de temporada podrá actuar todos los domingos en las filas malagueñas en lo que parece un último y desesperado intento por evitar la caída de los de La Rosaleda.

—Eso es difícil de conseguir, pero vamos a intentarlo todos juntos. Tenemos que salvar al Málaga como sea. Esteban está feliz. Ya se ha hecho, incluso, alguna fotografía con la camiseta azulgrana en sus manos. Ya sabe lo que es sentirse famoso, popular..., millonario.

—Es mi primer gran contrato.

—¿Hubo problemas para el acuerdo?

—No... El club me preguntó lo que quería ganar, yo lo dije y no hubo ningún otro inconveniente.

—¿Cuánto pidió?

—Bueno... Creo que los dos hemos quedado contentos. La verdad es que estoy empezando. Y en casos así...

En casos así ocurre lo que ha sucedido esta vez. El jugador siente la marcha de su club de origen, al que seguirá, como ya digo, ligado hasta fin de temporada, pero sabe que ha mejorado, que definitivamente no es un «segundón», que ahora es cuando ha de empezar a demostrar si vale o no vale para estar junto a los «grandes».

—¿No le da miedo el salto?

—Me preocupa, sí.

—¿Se siente inferior?

—No... Yo creo que si el Barcelona me ha fichado es porque cree que puedo ser útil. Si ellos lo creen es que deben pensar que no soy un mal futbolista.

—¿Y acaso es un gran futbolista?

—Puede que no todavía. Soy joven. Pero quiero aprender. Y con hombres como Cruyff al lado eso será mucho más fácil.

Esteban es de poco hablar. De respuestas cortas. De miradas largas. Esteban está aún como anonadado por la sorpresa de ese futuro que se le daba como en blanco y que ha acabado en azulgrana.

—¿Hubiera preferido otro: el Real Madrid, por ejemplo, que tenía un de-

recho de opción sobre usted que no ha sido respetado?

—No sé nada de eso. Y tampoco tenía grandes preferencias por uno u otro. Mejorar siempre es importante y para eso tanto valen el Madrid como el Barcelona. He venido aquí y estoy más que satisfecho.

—En el «Barça» es difícil hacerse con un sitio, ¿va a conseguirlo Esteban?

—Hay competencia, sí.

—¿Tampoco eso le da miedo?

—La competencia cuando es sana es beneficiosa. Para el club y para los jugadores. Yo he fichado para ser titular y voy a intentarlo con todas mis fuerzas.

—Cruyff parte el bacalao...

—No sé nada.

—¿Qué le parece el holandés?

—El mejor.

—¿De todos?

—Es el número uno. Estar a su lado es un honor.

El salto ha obrado su primera consecuencia: Esteban, un jugador humilde, ha dado nuevos grados de modestia a su personalidad.

—En casa están como locos.

—Y en su casa no lo han tenido fácil, ¿eh?

—No... Mi padre murió pronto, en un accidente de coche. Eramos nueve hermanos y hubo que ponerse a trabajar muy pronto...

Y el chico alternó el fútbol con el ladrillo, el regate con el yeso, la maestría con el balón, con el aprendizaje a pie de obra.

—Esa es otra vida. Esa sí que fue dura.

—¿Y esto qué le parece?

—Un sueño.

—¿Llegó... a soñarlo?

—No, no.

Sólo una pesadilla —que no sueño— en su vida: el deambular triste de ese Málaga que le dio a conocer, que le ha vendido por necesidad y que con su concurso o sin él está ya con la soga al cuello.

—¿Pavic?

—Es un gran hombre. A él le debo mucho.

—Con él se va a hundir el Málaga...

—Prefiero no hablar de eso. A ver si entre todos podemos echarle una mano, ¡hombre!

Su futuro ya no será luchar con el pobre. Su destino ha cambiado. Su sonrisa lo demuestra.

B. M.



En La Rosaleda, con el «once» por delante y un zaguero por detrás. Casi su despedida.





**AUNQUE JURIDICAMENTE SIGAN SOBRESEYENDOSE «CASOS DE DENUNCIAS ARBITRALES»... POR FALTA DE PRUEBAS**

## CONTINUARAN LAS «PURGAS» ARBITRALES

**L**OS casos se han ido repitiendo con desgraciada asiduidad: una denuncia entre árbitros de Primera División, una conversación telefónica de presunto intento de compra de árbitros grabada en una emisora, una redada policial en una terraza de Mallorca o en un hotel de Madrid con cientos de miles de pesetas sobre el tapete... Pero, al final, los casos se han ido sobreseyendo por «falta de pruebas». Ni el Colegio Nacional de Árbitros ni la Federación Española de Fútbol podían hacer nada mientras que los «affaires» se encontraban «sub judice» y cuando los citados «affaires» quedaban sobreesidos, la RFEF tampoco podía hacer nada, por la sencilla razón de que no iba a pretender ser más papista que el propio Papa...

Pero de lo que los aficionados se habrán ido dando cuenta es de que los árbitros que han pasado por los juzgados como presuntos implicados en los casos han ido desapareciendo de la circulación arbitral; desde colegiados inter-

nacionales a «referees» de Tercera, desde la altiva princesa del silbato que han ido desafiando, a juicio de Plaza y Porta, han ido dejando de pitar. Pero... ¿por qué? Podrán preguntarse algunos incautos. Pues, sencillamente, porque esos colegiados no han superado luego pruebas de aptitud física... o han ido haciéndose viejos antes de tiempo, de cara a la jubilación..., o se constituyen casi, casi, en sujetos conflictivos en algunos partidos en los que llegaban a provocar, más o menos, altercados de orden público. Los reglamentos arbitrales tienen sus propios casos tipificados, de orden interno y de aptitudes físicas o técnicas suficientes para cortar por lo sano donde otros reglamentos no pudieron cortar «por falta de pruebas».

Así, pues, si el panorama arbitral de 1977 sigue presentando casos como los que ofreció 1976, sin ir más lejos, continuarán las «purgas» arbitrales. Y si no, ¡al tiempo!



**POR PARTICIPAR EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA-1977**

## MAS DE DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS A FREDDY MAERTENS

**Q**UE el campeón del mundo de fondo en carretera viene a la Vuelta a España-1977 no es nuevo. Se anunció en su día, a raíz de la invitación que los organizadores de la carrera nacional le hicieron a la nueva estrella del ciclismo mundial, haciéndole venir a pasar unos días a Fuengirola.

La estancia en la Costa del Sol corrió por cuenta de Albéniz y compañía y fue una primera muestra de las cordialísimas relaciones entre los responsables de la Vuelta y Freddy Maertens. Relaciones, por otra parte, que tienen varias razones para ser cordiales. De un lado, el hecho de que el trazado de la carrera se haya confeccionado en función de algunas «insinuaciones» del campeón del mundo; tanto es así que se ha consi-

derado unánimemente que la carrera va a ser más suave y más rápida de lo que lo ha sido en los últimos años.

¿Se vuelve a las andadas? ¿Se vuelve a pensar fundamentalmente en las figuras extranjeras a la hora de confeccionar el trazado, tal y como ha ocurrido en otras ocasiones?

Y no es eso lo malo: lo más grave —aparte lo ya expuesto— es que, según parece, Freddy Maertens se va a llevar el bocado del león por el solo hecho de tomar la salida en Dehesa de Campoamor. Llegue o no llegue a San Sebastián, y aun dejando bien sentado que el joven Maertens se merece una atención, el afijón que le han ofrecido sobrepasa los dos millones y medio de pesetas. Con esto y lo que gana en premios, va a necesitar una maleta para llevarse la «pasta».



**EL EXPEDIENTE DE TOURIÑO SE ARCHIVO CON EL CONSENTIMIENTO DE J. M. GIL ROBLES**

## ROBERTO MARTINEZ NO TIENE PROBLEMAS

● Y OTROS «ORIUNDOS», QUE AUN TENDRAN JUICIO, PODRAN ACOGERSE A LOS DERECHOS DE LA AMNISTIA

**E**L asunto de los oriundos o de los pseudo-oriundos como denunciaron el Athletic de Bilbao y la Real Sociedad de San Sebastián en su día, a través del letrado José María Gil Robles, ha vuelto esta temporada a la palestra, a pesar de que ambos clubs dejaron de impugnar alineaciones... Hemos vuelto a leer que algunos jugadores han tenido que volver a pasar por los juzgados para hacer nuevas declaraciones, presentar sus documentaciones y hasta para hacer frente a nuevas acusaciones. Nuevas o renovadas, como ustedes prefieran.

El caso de Touriño fue archivado, con el consentimiento, incluso, del propio denunciante, por comprobarse que era tan español como lo fue Cascorro. Con Roberto Martínez tampoco hay ya problemas porque hasta los padres de Roberto tienen el mismo pasaporte que pudieron tener los padres de don Hilarión: español por las dos tapes y todas y cada una de sus hojas... Y para otros, el caso, replanteado, sigue su curso normal: para algunos habrá juicio; para todos se ha pedido sobreesimiento, y para los enjuiciados en su día, en fin, se aplicarán los derechos de la amnistía. Y... colorín colorado este cuento se habrá acabado.





## MENOS GRITOS Y MAS NUMERITOS...

# TRES MADRILEÑOS, DOS VASCOS, DOS NORTEAMERICANOS, UN SUDAMERICANO, UN EXTREMEÑO Y TRES CATALANES FORMAN LA PLANTILLA DEL «BARCA» DE BALONCESTO

- EN EL QUINTETO BASE QUE SE ENFRENTO AL REAL MADRID ULTIMAMENTE, NO FIGURABA NI UN SOLO CATALAN



**H**ACE pocas jornadas, con motivo de un apasionante, trascendental e interregional encuentro de baloncesto disputado en España, se pusieron de manifiesto las más elementales normas de la antideportividad, dando vivas a una región —lo cual es perfecto— y manifestando todo lo contrario para con el conjunto de todas las regiones españolas —lo cual no tiene nada de perfección, sino todo lo contrario— y, sobre todo, echando por tierra los principios deportivos que deben imperar en toda competición del mundo del sport, desde el «fair play» a los cambiados postulados que propagó en su día el barón de Coubertin, aunque sea en un deporte que no está oficialmente profesionalizado en España.

Nos referimos, como habrán podido deducir, al choque de baloncesto Barcelona-Real Madrid. Don Trágala desde estas páginas ha aplaudido y censurado a muchos clubs. A cada cual cuando este viejo crítico creía que se lo merecía. Y ha procurado repartir curas de humildad al más pintado, por aquello de que las curas de humildad pueden ser las que más curen... el hacer reflexionar, recapacitar y cambiar de equivocada postura.

Pues bien, en esta ocasión nos vamos a referir a un pequeño grupo de seguidores azulgranas, que fueron los

que armaron el alboroto, a un alboroto que no se sumaron, claro, los que constituían el grueso de los aficionados «blaugranas». Y a aquellos alborotadores extremistas les recordaremos que si todos los extremos son malos, la ignorancia es peor que nada. Veamos ustedes la plantilla azulgrana barcelonista de baloncesto está integrada por...

Dos madrileños: M. A. Estrada y Escorial.

Un extremeño: Flores.

Un sudamericano: De la Cruz.

Dos norteamericanos: Guyette y Carmichael.

Y dos catalanes: López Abril y Ansa. Esto en cuanto a los que actuaron en el citado partido.

Porque la plantilla se completa con...

Un madrileño: Gregorio Estrada.

Dos vascos: San Epifanio I y San Epifanio II.

Y un catalán: Ignacio Solozábal.

Así, pues, que cada cual sume, reste, multiplique, divida, seque los tantos por ciento que quiera y verá cómo llega a la conclusión de que ¡no es para ponerse así, hombre! Sobre todo si se piensa que el mejor quinteto está formado por M. A. Estrada, Escorial, De la Cruz, Guyette y Flores. O sea: fue el menos, el titular en el encuentro de marras.

## TRAS EL TRIUNFO DE PIÑERO Y BALLESTEROS EN LA COPA DEL MUNDO

# SE HABLA DE CAMBIOS EN EL GOLF ESPAÑOL

- ALVAREZ DE BOHORQUES Y CASTRESANA ABANDONAN, AL PARECER, SUS RESPECTIVAS VICEPRESIDENCIAS

**S**E habla de cambios en el golf español, concretamente en la Federación. Hace unos días, cuando aún no se había producido el clamoroso triunfo de Piñero y Ballesteros en la Copa del Mundo, el actual presidente, Juan Manuel Sainz de Vicuña, tenía decidido no presentarse a las elecciones.

Por las mismas fechas se habló de que los dos vicepresidentes, Luis Álvarez de Bohórquez y Juan Castresana, abandonaban sendos cargos. Álvarez de Bohórquez, para incorporarse al equipo dirigente de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, y Juan Castresana, simplemente para abandonar toda actividad federativa.

Así las cosas, se produjo el triunfo de Piñero y Ballesteros en la Copa del Mundo, y parece ser que Vicuña está reconsiderando su primera decisión de no presentarse a las elecciones, mientras se continúa considerando a un prestigioso dirigente catalán como casi seguro candidato a las elecciones presidenciales de la Real Federación Española.





MEDIO AÑO EN GRACIA  
Y OTRO MEDIO EN DESGRACIA



## LUCIEN MULLER: «Los jugadores, más o menos, están conmigo»

«NO TENGO QUE PEDIRLE EXPLICACIONES  
A NADIE POR LOS  
RUMORES QUE SALTAN A LA CALLE»

«PERO LA VERDAD ES QUE LA SITUACION NO  
ES FACIL PORQUE  
ESTAMOS LUCHANDO CONTRA RELOJ»

«AL FICHAR PEDI UN GRAN FUTBOLISTA  
—ACIMOVIC O RIJSBERGEN—, Y NO PUDIMOS  
HACERLOS CON NINGUNO»

### «¿CUANTO VA A APOYARME ZALBA? TODO SE ARREGLARA GANANDO DOS O TRES PARTIDOS»

**M**il novecientos setenta y seis acaba de declinar. Para muchos, con pena porque es un año que se va... y los años ya no vuelven para otros con alegría porque, en sus trescientos sesenta y seis días, ha habido más pena que gloria, más lágrimas que sonrisas.

Entre todos los clubs españoles de Primera uno se ha llevado la palma en cuanto a decepciones, aunque en eso hayan caído muchos. Para el Zaragoza la ten parada más el comienzo o la mitad de ésta que el término semifeliz de la pasada, con fin de Copa jugada y perdida. Se ha convertido en todo un rosario de lamentaciones; en un rosario también de tropiezos, de fracasos, de pasos mal dados en lo directivo, en lo deportivo, en lo humano... Desde la marcha del «Lobo» Diarte, a los problemas eternos con un Arrúa que sólo parece querer marcharse a las disputas del paraguayano con el portugués Jordao, pasando por las dificultades en que se han encontrado Muller y el propio Zalba, todo han sido obstáculos que, para colmo, los resultados no han paliado. ¿O será que, como dice el presidente, son sólo ellos los que conducen al fracaso? Como fuera, ahí está ese Zaragoza en la cola de la tabla, con una defensa supervieja, con un entrenador que no acaba de centrarse en el equipo, con plantilla, directiva y afición cada cual por su lado.

Extraño, sin embargo, que hasta ahora no se haya producido la caída de Lucien Muller. La norma induce a cumplir con la tradición, y en la hora de la tradición bien verdad es que los primeros en ser tumbarados son los entrenadores, aunque éstos no sean siempre los únicos responsables. Muller se ha salvado dos veces, porque por dos veces la junta le ha concedido un voto de confianza que otros no le dan. Zalba le protege y cree

en él. Pero eso no siempre ha sido bastante. Los sillones presidenciales están también a expensas de lo que la masa exige. Y la masa zaragozista empieza a inquietarse.

Claro. Las cosas no salen bien. Lucien Muller es un hombre sincero, un hombre honrado y un buen entrenador, como ha demostrado en el Castellón y como ha demostrado en el Burgos. Para mí además de eso es una buena persona y esto sueña pagarse en el fútbol con la comprensión, con el desprecio o alguna de sus muchas variantes. En Zaragoza no se cree en sus razones y han sido no pocos los que le han boicoteado. Posiblemente le pueda el ambiente. O esas disensiones internas heredadas de la etapa anterior, aumentadas y que quién sabe cómo acabarán.

Ya lo he dicho más de una vez yo no tengo nada con nadie.

A pesar de esa prudencia que manifiesta el francés entrenador de los blancos, sus divergencias con algunos jugadores, y fundamentalmente con Arrúa, han sido evidentes y están de sobra comentadas. El Nino llegó hasta a no terminar un partido. Y sus diferencias con Jordao son ostensibles.

A nosotros lo que nos pasa es que no ganamos.

¿Y eso cómo se arregla?

Haciéndolo claro.

Lo que no parece fácil..., según están demostrando sus mismos jugadores, señor Muller.

—Nada o casi nada ha salido bien. Por ejemplo, sólo hemos sacado un punto lejos de casa.

¿Por culpa de quién o de quiénes?

—Por culpa de todos.

—¿Muller es responsable?

Tan responsable como los demás.

¿Más, no?

Hombre... Cuando todo se tuerce el responsable suele ser el entrenador. Eso, al menos, es lo que ocurre en España.

¿Y qué ocurre en otros sitios?

No lo sé. De cualquier forma, esta mañana hablando de las cosas de aquí.

—Sigamos hablando de esas cosas, vuelve a decirse que la plantilla no está así hecha de su forma de entrenar, de su forma de llevar al equipo.

No lo creo.

¿Los jugadores no le han planteado problemas?

No, ninguno. Bueno, los que se les plantean a todos los entrenadores.

¿Arrúa, tampoco?

Arrúa, tampoco. Yo le quité del equipo un día porque creí que era preciso, y allí terminó todo.

Por su parte.

¿Cómo por mi parte?

Dicen ahora que las disensiones han aumentado.

Que yo sepa, no.

¿Cuántos están a su favor?

—Los jugadores más o menos están conmigo.

—¿Son muchos esos... menos?

—Uno no puede contentar a todos, ya sabe. Siempre hay insatisfechos.

Pero ése no es problema único del Zaragoza ni tampoco es anormal que se presente.

Hace más o menos un mes, Muller se ganó el voto de confianza de la junta en una reunión preparada para tratar de la marcha del equipo y de las relaciones entre Lucien y sus hombres. El alsaciano salió ganando entonces y ha salido triunfador en otra reciente reunión, en la que parece que fue el propio Zalba su valedor.

No sé nada. Sólo lo que dicen los periódicos.

Está muy apartado de la calle, ¿no?

No. Pero se han dicho muchas de demasiadas cosas.

Se ha hablado de entrenadores que irían a sustituirlo.

En efecto.

¿Y de eso qué hay?

Bueno sé lo que saben todos ustedes. Se habló de Elizondo, se ha dado el nombre de Muñoz.

¿No ha pedido explicaciones por eso?

Yo no tengo que pedir explicaciones, no. Uno no puede ir a los directivos preguntándoles por todos los rumores que salen en los periódicos y que se escuchan en las emisoras de radio.

Y, sin embargo, sí ha hablado con el vicepresidente, con el señor Gil. ¿Para qué?

A propósito de otros rumores mantuve una charla con él. Yo le dije que admitía que en situaciones como ésta lo normal era prescindir de los entrenadores. El me dijo que no... y aquí sigo.

¿Descontento?

Contento, pero decepcionado.

¿Conigo mismo?

Conmigo mismo, con la Liga que llevamos, con las sesiones, con los resultados, en fin.

Lo ve difícil, ¿no?

—Estamos luchando contra reloj. Y nunca ha sido bueno hacerlo así.

Tampoco el Zaragoza se prestó a sus peticiones...

¿A cuáles?

Usted quería refuerzos...

Quería un gran jugador, sí. Y no lo conseguimos.

¿Quién era ese hombre?

Muller duda. No quiere «confesarse».

El yugoslavo Acimovic.

Se para y hace pública su segunda «confesión».

Cuando falló la compra de éste, in-





Jordao, la «perla portuguesa» que no ha convencido aún.



Rijsbergen, una solución para la defensa que tampoco pudo adquirirse

Acimovic, centrocampista yugoslavo, el primer gran fichaje fallido

tentamos a de Rijsbergen, el central holandés en el Mundial de Alemania. Tampoco fue posible

—Le trajeron a un morenito, a Jordao. Si

—¿Qué le parece?

Es un gran chico y un excelente jugador

No es lo que quería ¿eh?

—Buscábamos uno de medio campo para atrás. Pero no fue posible de ninguna manera

Y así se van las cosas

Todo esto se habría arreglado con un par de puntos más. Con ese par todo habría cambiado. Estaríamos en mejor situación, sin problemas y sin un futuro amenazante

¿Es tan amenazante?

La Liga es larga, pero también es muy dura y cada vez hay más equipos metidos en el ajo. No le será sencillo a nadie llegar arriba ni escapar de abajo. Salvo tres o cuatro excepciones.

—¿Y si la directiva flaquea?

Yo sé que la situación es comprometida. Pero es difícil para todos. Algunos directivos no estaban muy de acuerdo conmigo, pero parece que ahora lo están. Esto se arregla ganando, y es lo que hay que hacer. Cuando lo alcancemos todo habrá pasado.

Zalba le echa la mano. ¿Cuánto durará?

No es cuestión de especular. Lo principal es ganar. Haciéndolo, nadie tiene nada que temer.

El año ha empezado con amenazas para Lucien Muller, un hombre con medio 1976 afortunado y la otra mitad en desgracia.

Oiga, ¿sabe todavía de fútbol?

Hombre. Yo creo que sí.

Yo también creo en él.

Luis ARNAIZ





«REINCIDENTE» EN EL VALLADOLID

# JOSE LUIS SASO: «SE CAMBIA A LOS ENTRENADORES PORQUE ES EL RECURSO MAS FACIL»

**L**LEVA en el fútbol más de treinta años. Con breves paréntesis, eso sí, porque, de cuando en cuando, no ha podido resistirse a pensar que tampoco el fútbol es tan importante como para entregarle toda una vida. Lo que pasa es que siempre volvió. Porque quizá el fútbol es como los toros, o el juego, como un cáncer, que se mete en la sangre y ya no hay remedio conocido. Una vez, incluso, intentó ser presidente. Y lo fue, claro está que con muy poca fortuna.

Es que para ser presidente hay que ser de una forma especial. ¿En buena hora se me ocurrió a mí ser presidente? Lo que pasó fue que me convencieron de que nadie más que yo podía salvar al club, y yo, en un exceso de vanidad, me lo creí. Y así pasó lo que pasó.

Lo que pasó, también, fue que a José Luis Saso le llamaron para ser presidente del Real Valladolid, que, aunque ahora anda de capa caída, es uno de los clubs que le han dado a la historia del fútbol días dignos de constar en acta. Lo que pasó fue que a José Luis Saso le pusieron entre la espada y la pared; y él no podía decir que no a un equipo en el que ha dejado algo más de media vida, por que seguramente, en el Valladolid, Saso ha dejado lo mejor. O no ha dejado aún, porque el ayer, seguramente, también, puede ser el mañana.

(Uno no puede prescindir de la nostalgia, por mucho que quiera, porque a uno le dejaron en el mundo en uno de esos pueblos de Valladolid. Y porque uno, como cada hijo de vecino de su quinta, hacía colección de cromos del Real, a ver si completaba el equipo y le tocaba un balón de reglamento. Lo que pasaba era que, por muchos sobres que uno comprara, el portero nunca salía. Salía, eso sí, después de todo un curso de gastar en los sobres unas perras... pero le salía el portero al hermano que regentaba la clase, con lo que el balón ¡milagros de la Divina Providencia! era para todo el curso.)

¿Y ahora, Saso, le han llamado de nuevo porque el Valladolid está en apuros?

—Hombre, en apuros está, desde luego. Porque al principio de temporada se pensaba en metas más altas que ahora. En el ascenso, incluso. Pero el balón ha rodado mal.

—Usted, cuando dijo que sí, que bueno, que sería, una vez más, entrenador del Real Valladolid, sabía, claro, los problemas que el equipo tenía, ¿no?

Yo voy todos los domingos al fútbol. Y creía saber los problemas que el equipo tenía. Pero después del partido frente al Huelva, ya dudo mucho de que esos problemas existan en realidad, porque ganamos cuatro a cero, pero fue un resultado escaso, sí, y no lo digo en broma, para el juego que se hizo. Y el hecho de que fuera frente al Huelva no les quita méritos a los jugadores del Real Valladolid, porque el Huelva fue un equipo muy digno, que luchó con mucha fuerza.

Saso no recuerda ahora si ha entrenado al Valladolid tres veces o cuatro.

Saso no lo recuerda, y es lógico, porque las fechas se olvidan. Pero sí recuerda, eso sí, que en el Real, salvo cuando se metió a presidente —¡maldita idea!—, siempre tuvo suerte. O casi siempre.

—En el Mallorca también la tuve. Pero en el Español... Ahí pinché del todo. No sé cómo se me ocurrió ir al Español.

¿Y si tuvo suerte en el Valladolid, por qué rescindieron su contrato en anteriores ocasiones?

—No lo sé, la verdad..., o sí lo sé: el entrenador es siempre víctima de las circunstancias. Es el objetivo más fácil.

La solución más a mano. Y los que estamos en este oficio lo sabemos.

Lo cierto es que usted ha llegado al banquillo del Valladolid y las cosas empezaron bien. ¿Cómo se puede cambiar en sólo una semana la marcha del equipo?

Eso es lo que yo me pregunto. No hay más remedio que pensar que es cosa de mentalidad, de cambiar al equipo la psicología.

¿Luego tienen razón las directivas que prescinden, en los malos momentos de los entrenadores?

No sé si tienen razón. Ya digo que es cosa de mentalidad. Quizá el entrenador al que van mal las cosas, con un poco de serenidad, podría cambiar también la psicología de los jugadores, quizá. Pero eso es muy difícil; seguramente, porque cuando uno está en la picota no puede tener la suficiente serenidad. Llega un momento en que uno se encuentra cecado por todos los sitios. Y así, claro, la serenidad es muy difícil.

Ha dicho usted antes que, al principio de la temporada, el Valladolid

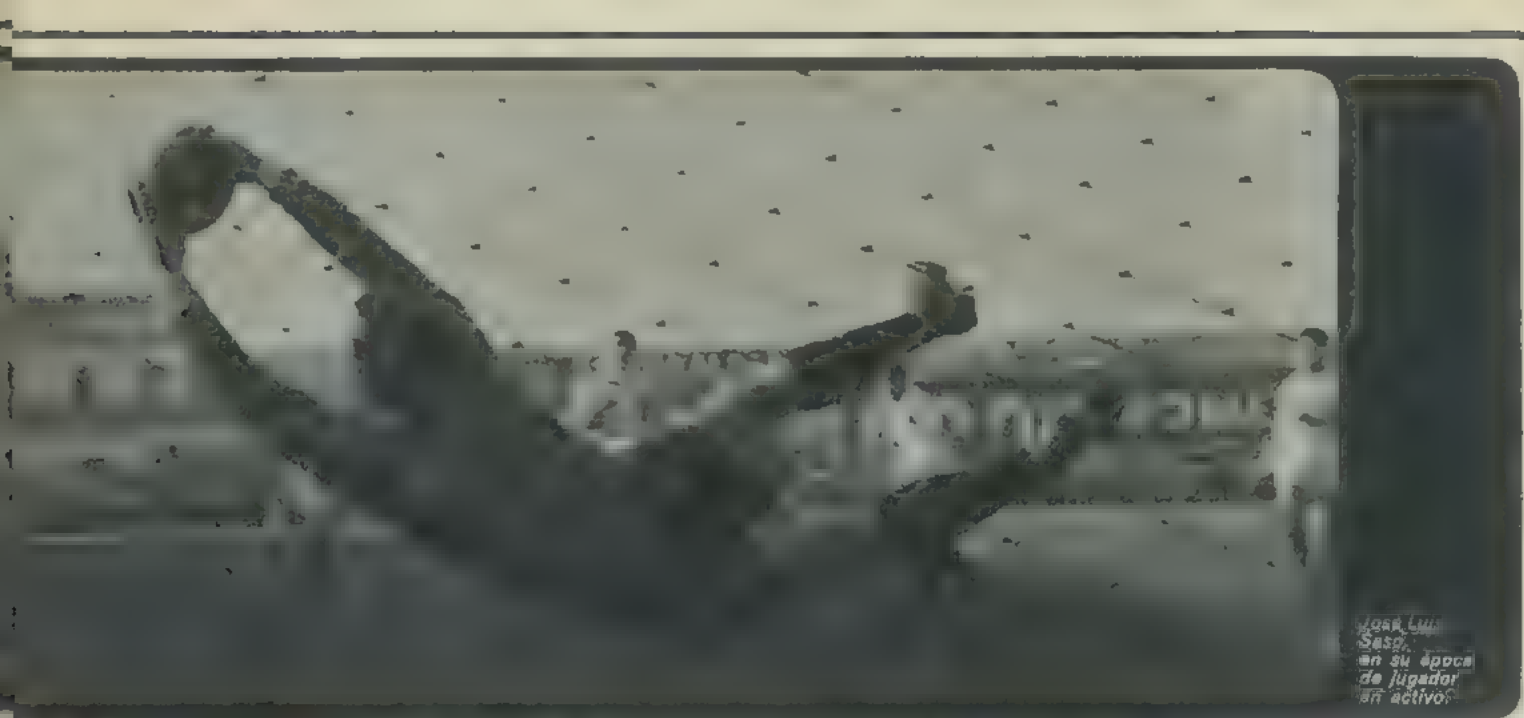
**«PERO YO NO SE SI UN ENTRENADOR CON  
PROBLEMAS, EN LA PICOTA,  
PUEDE SER CAPAZ DE CAMBIAR  
LA MENTALIDAD DE UN EQUIPO»**

Escribe: HERAS LOBATO



Con el seleccionador Kubala, al que le une una buena amistad.





José Luis Saso, en su época de jugador en activo

pensaba en el ascenso. ¿Qué pasa... que el ascenso es algo ya inalcanzable para el Valladolid?

No digo inalcanzable. Pero ya es algo muy difícil. Porque con tanta Liga ya jugada y los negativos que llevamos, ya no es sólo cosa de lo que hagamos nosotros. Ahora, el posible ascenso depende de lo que hagamos nosotros y de lo que hagan los demás.

En resumen, ¿hay esperanzas?

Esperanzas, desde luego, las hay siempre.

Sin embargo, parece que lo del ascenso del Valladolid es ya una utopía.

Si, está difícil, bastante difícil. Ya son años... y parece que no se encuentra el medio de salir de este «bache».

¿Es problema de plantilla?

Quizá hace unos domingos hubiera dicho que sí. Ahora... Ahora, después de estar en contacto directo con los jugadores, me atrevería a decir que el Valladolid tiene plantilla para aspirar a hacer un buen papel.

¿Y por qué no ha funcionado?

A esa pregunta sería más difícil responder. Sé que puede funcionar.

—O sea, ¿que si no se sube no es por falta de jugadores?

—No sé. Si yo ahora tuviera que pedir un jugador, o varios jugadores, para el equipo, me vería en un serio compromiso. Lo único que puedo decir es que el Valladolid tiene una plantilla tan buena como el noventa y cinco por ciento de los equipos de Segunda División.

Se ha dicho, a menudo, que la Segunda es una división más difícil que la Primera.

Y estoy totalmente de acuerdo con eso.

¿Las razones?

En Segunda División, quizá por menos clase se va más a destruir. Desde luego, se va mucho más a destruir el juego que a crearlo.

Pienso a lo largo de la conversación con él, que José Luis Saso está rejuvenecido. Llevaba unos años apartado del fútbol que, a la larga —Dios no lo quiera—, volverá a darle disgustos, y este reencuentro ha sido como una inyección de moral.

—Y la afición... ¿responde?

La afición... según se mire. Para la directiva, van pocas personas al campo. Para la afición, van las suficientes. No sé, quizá se podría calcular la asistencia media en unos once o doce mil espectadores cada domingo...

La afición del Valladolid tiene fama

de impaciente. Parece que muchos de sus socios son de los que rompen el carné cuando las cosas no van demasiado bien.

Bueno, eso es un poco lógico, teniendo en cuenta que la afición del Valladolid estaba acostumbrada a un fútbol de Primera, a una permanencia en Primera, y a conseguir, incluso, triunfos, en esa División de Honor. Pero, quizá, las cosas han cambiado. Quizá quedan muy pocos aficionados de los que pertenecen a aquella generación orgullosa que siguió yendo al fútbol. Quizá... Aunque siempre quedarán, claro está, algunos.

José Luis Saso, en el Valladolid, ha sido casi todo. Incluso, alguna temporada, se dedicó, por cuenta del Real Valladolid Club de Fútbol, a cazar jugadores. Y para eso se fue a otras tierras. Se le criticó, recuerdo, cuando trajo a aquellos jugadores, por cuatro perras, del otro lado del charco. Luego, algunos de esos jugadores le sacaron, en parte, de trampas al Real Valladolid. Benítez, Enderiz y otros fueron producto de aquella excursión.

Ahora, ¿es difícil ya encontrar jugadores así a bajo precio?

No lo sé. Hace mucho tiempo que

no me dedico a buscar jugadores. Pero, de todas formas, pienso que jugadores así, buscándolos bien, tienen que encontrarse.

¿Y por qué no se encuentran?

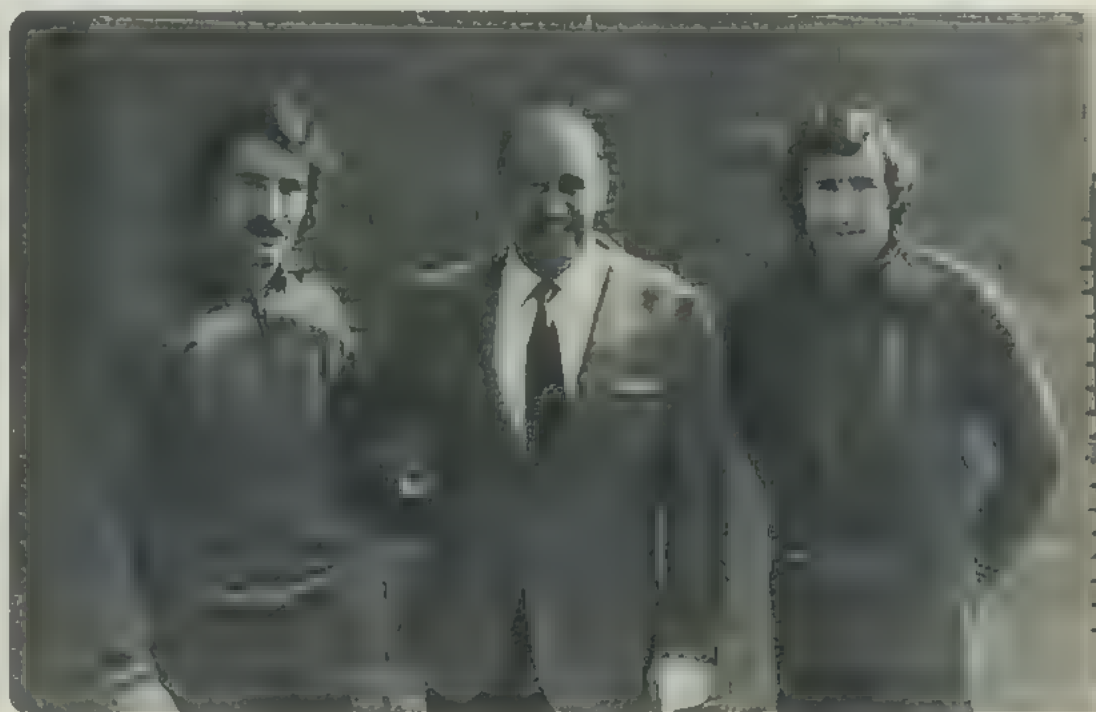
—Lo que pasa es que cuando yo encontré a esos hombres, que luego fueron figuras, eran jugadores, en sus países, de segunda fila. Promesas, por decirlo así. Yo vi, o intuí, que valían y los traje. Jugadores así tienen que existir. Pero ahora los equipos, por la responsabilidad que tienen contraída con sus aficiones, van buscando figuras. Y esas, claro, son más caras. Y, además, no suelen adaptarse a un juego distinto al que han estado practicando.

José Luis Saso está, una vez más, al frente del Real Valladolid. Puede triunfar y ¡ojalá sea así, o puede fracasar, que de todo puede haber en el mundo del fútbol. Pero sea cual sea el desenlace, José Luis Saso habrá metado, una vez más, ese maldito veneno del fútbol.

Heras LOBATO

**«TIENE QUE HABER JUGADORES BARATOS TAN BUENOS COMO LOS QUE YO TRAJE: ENDERIZ, BENITEZ...»**

**«PERO AHORA LOS EQUIPOS BUSCAN SOLO FIGURAS YA CONSAGRADAS. Y SON CARAS Y NO SE ADAPTAN»**



Saso, con Capón y Uría, en una concentración del equipo nacional.



# EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

EL XII TORNEO DE NAVIDAD, CITA DE ESTRELLAS

## COUGHRAN, KING, KOSKI, JACKSON, CORBALAN: UN QUINTETO «DE CINE»



Bernard King



Ernie Grunfeld

● Una vez más, el Torneo de Navidad organizado por el Real Madrid nos ha dejado el recuerdo de algunos jugadores sensacionales, auténticos «fuera de serie» que vienen a unirse a los conocidos en ediciones anteriores, como Wlamir Marques, Bill Bradley, Davis Peralta, Teo Cruz, Héctor Blondet, Bill Chamberlain, Bob McAdoo, Mitch Kupchak, Ubratán, Dalmau, Chappe, Tomás y Ruperto Herrera, Urgelles, etcétera.

En esta ocasión, con el Tennessee University cuyos jugadores se nombran «voluntarios de Tennessee» vinieron dos All American que confirmaron su prestigio: Bernard King y Ernie Grunfeld. Ambos son dos

magníficos aleros que entrarán en el campo profesional con muy buena cotización. Claro, que sería injusto olvidar al capitán del conjunto americano, Mike Jackson —veintiún años, 1,94 metros—, que es una auténtica pantera sobre la cancha y realizó un torneo admirable.

Un quinteto ideal del XII Torneo de Navidad podría formarse, por ejemplo, con estos jugadores:

Bernard King (Tennessee), John Coughran (R. Madrid), Tony Koski (Niza), Mike Jackson (Tennessee) y Juan A. Corbalán (R. Madrid).

¿Se imaginan las posibilidades del grupo?

(Fotos Macario.)

EL HERCULEO PIVOT DEL NIZA, DECIDIDO:

## KOSKI: «ME GUSTARÍA FICHAR POR EL REAL MADRID»



● Treinta años, doscientos ocho centímetros de altura y una fortaleza digna de un acorazado. Se llama Anthony Koski, es norteamericano y acaba de jugar en nuestro país, durante el Torneo de Navidad, con el Niza B. C.

Asombrados por el poderío reboteador de Koski, casi todos los entrenadores presentes en el pabellón madridista comentaban: «Este es» que puede ser un buen fichaje, incluso para el Madrid.

Pues bien, el fichaje puede producirse en cuanto el Real Madrid lo desee. Ha sido el propio jugador quien se ha ofrecido al club español durante la cena con que se despidió a los participantes en el torneo. Mientras el seleccionador afrí-

cano erigía la organización e invitaba al Real Madrid a realizar una gira por Senegal, el rubio y potente pivot hacía proposiciones lícitas a Manuel Sainz, quien le respondió con un «se estudiará el asunto».

Tony Koski lleva tres años en el Niza y antes jugó en Alemania. Es decir, conoce perfectamente el baloncesto europeo y todo indica que es un jugador pundo- noroso y eficaz, aunque no muy anotador. En su equipo actual es muy importante. La prueba es que el Niza alcanzó a liderato de la Liga pero una lesión de Koski durante un par de jornadas le relegó al quinto puesto.

(Foto Macario.)

VICENTE SANJUAN, DE NUEVO EN ORBITA

## «EL PROFESORADO DE LA ESCUELA DE ENTRENADORES SE DECIDIRÁ POR OPOSICION»

● Con la trayectoria deportiva de Vicente Sanjuán se pueda emplear el tópico del Guadiana. Se dio a conocer con su brillante labor en los juniors de Barcelona, luego sustituyó a Javier Añua como entrenador del primer equipo azulgrana, y en esa labor, oficialmente, no tuvo éxito, aunque a verdad es que no le dieron más de una temporada para buscarlo. En cualquier caso, con el cese en el Barcelona, Vicente Sanjuán cayó en una importante crisis anímica, ya que había depositado muchísimas esperanzas y vocación en aquel trabajo. Por fin, al cabo de unos años, parece que este joven y capacitado técnico se ha reencontrado a sí mismo. Le vimos en Madrid durante el Torneo Navideño y charlamos con él sobre la doble función que ahora está llevando a cabo Sanjuán dentro del baloncesto.

Como sabrán, Vicente es el actual director de la Escuela Nacional de Preparadores.

—Vamos a intentar una reorganización en el profesorado. Algunos ya están mecidos con los cursillos y no ponen la debida ilusión ni se preocupan por innovar. Hay que huir de los cursillos monótonos y rutinarios, por lo cual estableceremos una especie de oposiciones, que quizá nos descubran algún joven entrenador con nuevas ideas y con más capacidad didáctica que otros de más fama.

—¿Tiene celos la Escuela de Preparadores de la Asociación Nacional y de su cacareado Congreso Mundial?

En absoluto. La Escuela tiene como función formar entrenadores. La Asociación se orienta hacia otras tareas, como es la protección de todos los profesionales y su puesta al día. Los objetivos no se interfieren, sino que se complementan. Yo, por ejemplo, estoy en ambos grupos y puedo asegurar que no hay la mínima discrepancia. Además, la Escuela pertenece a la Federación, y la ANP es independiente.

Sanjuán nos habló también del Granollers, el equipo en que ahora ha reanudado su actividad como técnico, y que es el gran favorito de Segunda División.

Estamos realmente ilusionados con la situación actual, pero no podemos confiar. El ascenso es muy difícil. En lo que concierne a la política interior del club, la sección de baloncesto no es para nosotros un rival, sino un aliado. Ellos están en vanguardia de su deporte y sería magnífico que nosotros lo consiguiéramos también. Los socios del club tienen suficiente entusiasmo para dedicar su apoyo a todas las secciones, incondicionalmente.





## ALVES

### GUANTES NEGROS

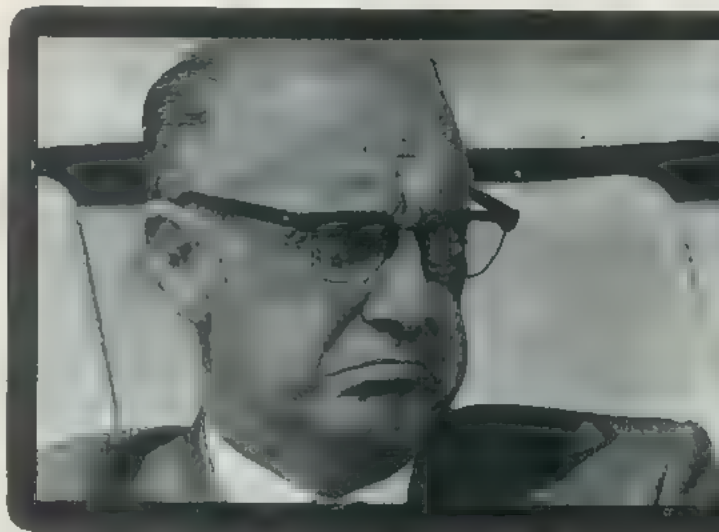
● El portugués no es un hombre corpulento, claro. Tiene abundante pelo y abundante barba, dos cosas de moda entre los jóvenes de hoy. Tiene también mucho fútbol en sus botas, algo que por desgracia, no acontece frecuentemente. Y el chico tiene, además, una peculiaridad especial: jugar con guantes negros porque ya lo hacía su abuelo, un internacional famoso de Portugal, y porque recordando su memoria evita los nervios.

—Me los pongo por mi abuelo. Pero también porque me sudan mucho las manos durante los partidos.

Ni esa condición —o enfermedad— ni llevar guantes aun en días de puro y simple agosto habrían servido para que llamara la atención. La gente se cansa pronto de las novedades. De lo que no se han cansado ha sido de su quiebro corto y fácil, de su pase milimétrico, de sus balones profundos..., de la inteligencia hecha fútbol. Quinito y Damas, sus dos compatriotas, no pueden ni eso: ni desguantarse.

(Foto Gálvez.)





**TENORAN QUE PASAR MUCHOS AÑOS PARA QUE VOLVAMOS A TENER TAN MALA SUERTE COMO LA PASADA TEMPORADA**

# VIEJO FELIU: «EL ASCENSO ES UNA ESPERANZA Y UN DESEO»

**«LAS ARCAS DEL SPORTING NO ESTAN MEDIO QUEBRADAS»**

**«NUESTRA ESCUELA DE FUTBOL SERA MUY PRONTO UNA REALIDAD»**

**«QUINI ES UNA INSTITUCION EN EL EQUIPO. SUS COMPAÑEROS HASTA LE HAN COMPUESTO UNA CANCION»**

**Por ELOY S. CASTAÑARES**

**E**N vísperas de Navidad jugó el Sporting un partido amistoso en Bruselas. Cuando hablo con el presidente acaban de regresar de la capital del Mercado Común. El señor Viejo Feliu está entusiasmado.

—Ha sido «diseño» un éxito total. El campo estaba lleno de españoles que, según me dijeron muchos de ellos, habían llegado de otras ciudades e, incluso, de Holanda y Alemania. Me decían estos compatriotas nuestros al final del partido que desde 1966, que jugó allí el Real Madrid la final de Copa de Europa, no habían disfrutado tanto.

¿Y cómo es que ustedes aceptaron jugar este partido en vísperas de Navidad?

Nos aseguraron un dinero, y como aquí no había Liga, aceptamos encantados, pues sabíamos que tendríamos el apoyo de todos los miles de españoles que trabajan allí.

Total que el éxito fue completo y el Sporting se embolsó un dinero. Pero ahora la Liga ha vuelto, con más suspense y emoción, si cabe, que antes del paréntesis de Navidad.

—El ascenso está ya casi, casi, al alcance de la mano, ¿no?

Vamos muy bien, sí, pero el Campeonato es largo y tendremos que continuar luchando fuerte. De todas formas estamos teniendo mejor suerte que la pasada temporada, en la que ocurrieron cosas rarísimas.

¿Por ejemplo?

Fallamos muchos penaltis. Incluso los falló Quini. Encajamos goles cuando íbamos ganando o empatando, en los últimos minutos, perdimos goles cantados. Y de los árbitros no le quiero hablar. Todo rarísimo. Miré a Pierre Sinibaldi, nuestro entrenador por aquel entonces, decía que no recordaba una cosa igual.

—¿Tanto influye la suerte en el fútbol?

Yo soy de los que piensa que a lo largo de toda una temporada la suerte acaba compensando. Puede que un día te dé la espalda, pero otro te da la cara.

Pero la pasada temporada no fue así. Creo sinceramente, que pasarán muchos años hasta que nos venga otra racha de mala fortuna igual.

## LA ESCUELA. REALIDAD EN PUERTAS

Está el presidente del Sporting realmente entusiasmado con la Escuela de Fútbol, que muy pronto comenzará a funcionar dentro del club en toda su extensión. Es un proyecto importante, que muy pronto se convertirá en realidad y en el que tanto los directivos como los

técnicos del Molinón tienen depositadas no pocas esperanzas.

El terreno —explica— ya lo tenemos comprado. Son ciento veinte mil metros cuadrados. Construiremos seis campos de fútbol, aulas, gimnasio, sauna y un edificio en el que se concentrará nuestro primer equipo. Todas las instalaciones serán dedicadas, únicas y exclusivamente, al deporte.

Esto, imagino, les costará sus buenos millones.

Entre ochenta y noventa. Dada nuestra filosofía económica fuimos un poco prudentes a la hora de hacer los presupuestos.

La idea de la escuela, imagino, será formar jugadores para el primer equipo.

Por supuesto. Ya en la actualidad, y desde hace muchos años, prestamos gran atención a la cantera. En estos momentos, por ejemplo, tenemos un equipo en Tercera, el de Promesas, además de los juveniles e infantiles. Gracias a esta atención esta temporada hemos incorporado al primer equipo a Rivero, Joaquín y Toni, en quienes tenemos depositadas muchas esperanzas. Cuando la escuela esté en marcha confiamos en que salgan muchos más jugadores.

¿Cuentan con alguna ayuda oficial para su construcción?

La Federación nos prestará una pequeña ayuda. Nosotros, a cambio, y encantados, cedemos nuestras instalaciones para que sean utilizadas por otros jugadores que no pertenezcan al Sporting.

## QUINI, PIEZA CLAVE

Dejamos la Escuela de Fútbol para pasar a la Liga. Al equipo. A su trayectoria en lo que va de Campeonato.

Sinceramente, ¿esperaba usted tan brillante marcha?

Sí, tenía muchas esperanzas, pues sabía que realmente había calidad en los jugadores como para luchar en busca del ascenso. Con la ausencia de Churrua parecía que habíamos perdido cierta potencia, pero el equipo está respondiendo muy bien.

—Quini continúa marcando goles, imagino que se alegrarán de no acceder a su traspaso...

—Desde luego. Quini es una pieza clave en el equipo. Está muy identificado con todos sus compañeros y éstos le quieren de verdad. Mirar en estos días que hemos estado en Bélgica me ha enterado de que le han compuesto una canción que se la cantan y todo.

Y el presidente, agrega.

En lo que se refiere al traspaso, no fuimos nosotros, como sabe, quienes lo decidimos, sino que fueron los socios quienes optaron por traspasar a Churrua y no a Quini.

Ya para finalizar, le pregunté al presidente su opinión sobre la Liga profesional que se quiere establecer en un próximo futuro.

—¿Es usted partidario?

La Liga profesional es un tema que nosotros no nos hemos parado a pensar. Lo están cocinando entre unos cuantos y nosotros estamos muy ocupados. Personalmente no he asistido a ninguna de las reuniones que ha habido sobre el tema.

Pero tendrá su opinión.

Tiene aspectos positivos.

Dicen que con ella se salvará la economía de muchos clubs...

No sé lo que sucede en casa de nadie. En la nuestra, en ese aspecto, existe bastante orden. Nuestras arcas no están medio quebradas.

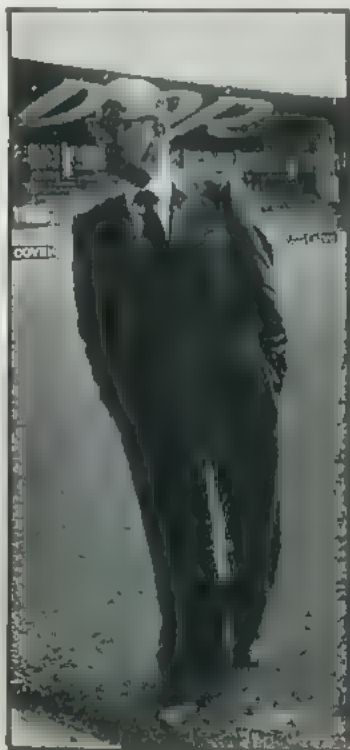
—¿Y cómo se las arreglan?

Con una filosofía económica realista y sin dispendios económicos.

—¿Ve al equipo ya en Primera?

—El ascenso es una esperanza y un deseo.

Una esperanza y un deseo que en el próximo mes de mayo tiene muchas posibilidades de convertirse en realidad.



En el Molinón. Muy pronto el club contará con una Escuela de Fútbol.



«Si continuamos dentro de la buena línea actual estaremos dentro del grupo de ascenso, pero...»

## MIERA: «Tras la Navidad suele venir el declive»

«El secreto del éxito radica en la planificación que hicimos al comienzo»

«Siempre tuve confianza en las posibilidades del Gijón»

«Pero cuando se fue Churrua temí que las cosas se torcieran»

«Oviedo, Tarrasa y Jaén son firmes candidatos al ascenso»

Por ELOY S. CASTAÑARES

**A**L finalizar la pasada temporada en la que estuvo al frente del Real Oviedo, Vicente Miera se hizo cargo del Sporting. Los del Molinón —al igual que sus vecinos del Carlos Tartere— acababan de descender a Segunda División y el futuro deportivo del equipo no se presentaba muy brillante que digamos, por las dificultades, principalmente, que entraña salir del llamado «pozo» de Segunda. Ahora, unos meses después, el futuro del Sporting no puede presentarse más prometedor ni en el presente ser más brillante. Hasta ahora la temporada ha sido para Miera y sus muchachos poco menos que coser y cantar.

¿No es así Miera?

Efectivamente, la campaña está siendo bastante buena. Únicamente hemos perdido un partido, lo que creo constituye todo un éxito. El equipo marcha bien y la afición, por otro lado, está muy contenta y satisfecha.

¿Esperaba antes de iniciarse el campeonato, que las cosas le rodasen bien?

Tenía sí, una gran ilusión, pues en la pretemporada el equipo había demostrado sus posibilidades. No obstante, cuando se marchó Churrua pensé que las cosas se podían torcer. Luego, afortunadamente, no ha sido así.

Vamos, que no han acusado su marcha.

La ausencia de un jugador de la clase y categoría de Churrua siempre se nota. Lo que sucede es que los demás se han superado y su ausencia se ha notado mucho menos. No obstante, si tuviésemos a Churrua es muy posible que nuestra marcha fuese aún mejor.

Siempre se ha dicho que en Segunda los problemas son mayores. Que es difícil salir del «pozo» una vez que se cae dentro de él. ¿Comparte esta opinión?

Efectivamente, las dificultades son grandes en esta categoría principalmente por la «guadaña» existente. Hay muy buenos equipos.

De entre los que sobresale el Gijón. Nosotros somos uno más.

Dicen por Gijón que Vicente Miera está realizando una gran labor en el Sporting. Que gran parte del buen momento del equipo se debe al técnico, que ha logrado una perfecta unión y penetración entre todos los componentes de la plantilla.

¿Dónde radica el secreto del éxito, Miera?

—A principios de temporada nos tomamos las cosas en serio. Se planificó el futuro. El equipo se concentró fuera de Gijón, cosa que no había hecho nunca, y a los jugadores les gustó mucho. Luego nuestra bandera está siendo la unión

entre todos los componentes de la plantilla.

—¿Piensa ya en el ascenso, Miera?

La temporada aún es larga. Nos quedan muchos partidos. Muchos partidos que serán auténticas finales para nosotros. También nos esperan aún muchos sinsabores.

Y luego, agrega

Indudablemente, como ya he dicho anteriormente, el equipo está en la buena línea. Pero tenemos que continuar así, pues ahora viene lo más difícil.

¿Por qué?

Mire de un lado como anteriormente le comentaba, la igualdad es grande. Y de otro, de estas fechas navideñas al mes de febrero es cuando se producen las mayores dificultades, por que el cansancio, el esfuerzo, se comienza a acusar al tiempo que unos y otros fuerzan el ritmo. Unos huyendo de los últimos lugares y otros en busca de los primeros.

¿Cuáles son, en su opinión, los equipos más fuertes de Segunda y, por tanto, con más posibilidades a la hora de pensar en el ascenso?

—¿Ve ya a su equipo en Primera?

Nosotros tenemos que continuar trabajando. Luchando. Si continuamos en la buena línea, estaremos dentro del grupo que ascienda.

Se dice que todos los equipos suelen tener un bache a lo largo de la temporada. Un bache que en muchos casos suele ser decisivo. El Sporting no lo ha tenido, ¿le preocupa que pueda llegar?

Claro que me preocupa. Y me preocupa porque tras las Navidades es, precisamente, cuando suele comenzar el declive.

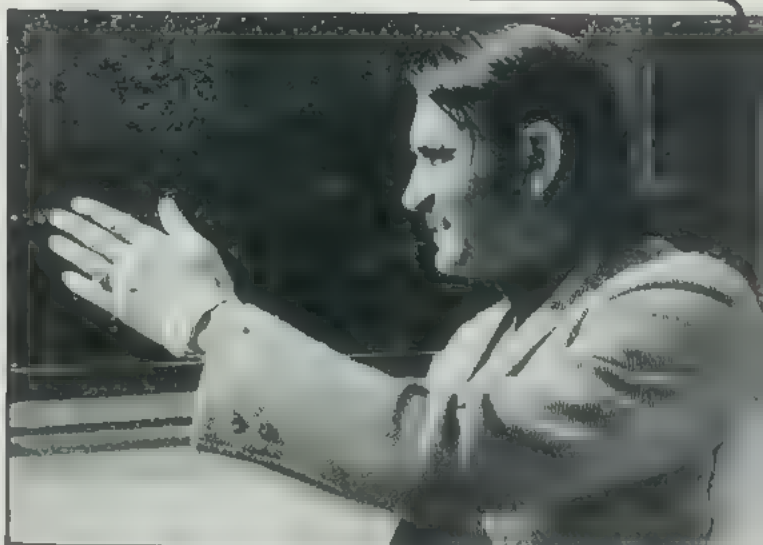
De ahí, tal vez, que para evitarlo Vicente Miera continúe trabajando al máximo con sus jugadores. Por ejemplo, el día 27 primer día de entrenamiento tras las vacaciones, la sesión fue larga, terminando pasada la una del mediodía.

También dice— entrenamos por la tarde. Prácticamente, estoy metido en el estadio casi todo el día.

—Resumiendo, ¿contento de cómo van saliendo las cosas?

Mucho. El equipo marcha bien, la afición está contenta y existe una gran unidad entre todos los componentes de la plantilla.

Lo dicho. Hasta ahora la Liga —esa superdura y difícil Segunda— está siendo poco menos que coser y cantar para Quini y compañía. Pero Miera, que sabe lo que dan de sí las temporadas, no quiere lanzar aún las campanas al vuelo, por lo que pueda suceder. Y es que aún falta toda la segunda vuelta por dilucidar. De todas formas, el Sporting es, al comenzar el nuevo año, el favorito número uno para volver a Primera.



El ascenso le espera. Miera confía en el Sporting



«Tras las Navidades dice— suele llegar el declive.» Un declive que espera no llegue a su equipo.

En principio era lógico pensar que los tres que descendieron, Oviedo, Granada y nosotros, parlásemos como claros favoritos, junto con el Tarrasa y el Valladolid, por su campaña anterior. Ahora mismo, a quienes más fuertes veo, aparte de nosotros, son al Oviedo, para mí máximo favorito, y también al Tarrasa

y Jaén, que no están ahí por casualidad, sino por méritos propios.

¿Qué pasará al final de temporada?

Como le decía anteriormente, falta toda la segunda vuelta. Es, por tanto, muy difícil pronosticar pues ahora es, precisamente, cuando comenzarán a surgir las mayores dificultades.

—¿Ve ya a su equipo en Primera?

Nosotros tenemos que continuar trabajando. Luchando. Si continuamos en la buena línea, estaremos dentro del grupo que ascienda.

Se dice que todos los equipos suelen tener un bache a lo largo de la temporada. Un bache que en muchos casos suele ser decisivo. El Sporting no lo ha tenido, ¿le preocupa que pueda llegar?

Claro que me preocupa. Y me preocupa porque tras las Navidades es, precisamente, cuando suele comenzar el declive.

De ahí, tal vez, que para evitarlo Vicente Miera continúe trabajando al máximo con sus jugadores. Por ejemplo, el día 27 primer día de entrenamiento tras las vacaciones, la sesión fue larga, terminando pasada la una del mediodía.

También dice— entrenamos por la tarde. Prácticamente, estoy metido en el estadio casi todo el día.

—Resumiendo, ¿contento de cómo van saliendo las cosas?

Mucho. El equipo marcha bien, la afición está contenta y existe una gran unidad entre todos los componentes de la plantilla.

Lo dicho. Hasta ahora la Liga —esa superdura y difícil Segunda— está siendo poco menos que coser y cantar para Quini y compañía. Pero Miera, que sabe lo que dan de sí las temporadas, no quiere lanzar aún las campanas al vuelo, por lo que pueda suceder. Y es que aún falta toda la segunda vuelta por dilucidar. De todas formas, el Sporting es, al comenzar el nuevo año, el favorito número uno para volver a Primera.



En un descanso de una sesión de entrenamiento.





as  
color

poster

288





## SPORTING DE GIJÓN

De pie, de izquierda a derecha: Doria, Castro, Joaquín, Redondo, Núñez y José Manuel; agachados, por el mismo orden, Káiser, Ciriaco, Quini, Mesa y Ferrero. (Foto A. Vega.)



# el deporte entre bastidores

«La pre-temporada había sido magnífica»

**HECTOR  
NÚÑEZ:  
«MILAR...  
ME ECHO  
DEL  
GRANADA»**



● Había perdido su alegría por los problemas que se habían suscitado en el Granada, y después de su cese como responsable del equipo de Los Cármenes, Héctor Núñez parecía otro. Apeadumbrado, serio y meditabundo.

Se dijo, sin embargo, que el equipo tenía moral de perdedor, y que el técnico había trabajado con conciencia y de nuevo.

—Sólo tengo agradecimiento con la gente de Granada. Con el público, los dirigentes y los jugadores.

—¿Se puede hablar de fracaso?

—Se puede llamar como sea. Pero yo tengo la conciencia tranquila. Trabajé con honradez y con plena dedicación.

—¿Pero algo falló?

Sí, por supuesto. No se marcaron goles. Le puedo decir, sin temor a equivocarme, que me echó Dennis Milar.

¿Cómo?

Sí, hombre, me echó Milar.

Pero si ni casi jugó. Se lesionó en el primer o segundo partido de Liga.

Por eso. Me echó a los cincuenta y nueve minutos del primer partido al salir

del campo lesionado y posteriormente intervenido quirúrgicamente. El delantero estuvo fenomenal en los encuentros de pretemporada y prácticamente se «hinchó» a marcar goles. Perdí a Milar y perdí, también, el gol. Y sin goles no se pueden ganar partidos.

—¿Había mal de fondo entre los jugadores?

De ninguna manera. Se dijeron muchas cosas, pero yo las he vivido y puedo decirle que no es cierto. Quizá tuvieran poca moral por el descenso de categoría. Y, evidentemente, no es lo mismo jugar en Primera que en Segunda. Es muy distinto.

¿Desilusionado?

—Ea para estarlo. Yo había puesto toda mi ilusión en el Granada. Y la gente me ha demostrado su reconocimiento. Incluso ahora me espeja a la radio para ver si levanta cabeza.

¿Una experiencia más?

—Desde luego, y no soy frágil de moral. Seguiré en el fútbol porque es mi pasión de toda la vida. Antes, como jugador, y ahora, como entrenador.

«He desaprovechado los mejores años...»

**GONZALEZ  
LINARES  
SUEÑA  
CON EL  
MUNDIAL  
DE  
PERSECUCION**



**NO ENTRENA, PERO VIVE... DISFRUTA. NO SABE NADA DE SU COMBATE EN ESPAÑA**

**MONZON: «CREO QUE SOY TAN MALO DEBIDO AL ODIO»**



● Rostro inconfundible. Mirada penetrante. Ojos negros.  
¿Y qué piensa hacer?  
Nada.

Claro, nada. En parte, porque tengo todo. Además, soy bastante tranquilo.

El diálogo fue lento. Con muchas pausas.

¿Pero se va a quedar cruzado de brazos?

—No. Pero mucho no me voy a mover.

Explíqueme mejor.

Yo hago un par de pausas. Una este año que entra, o dos. Con eso tengo otro capital. Después me paro y... adiós.

¿Y los honores? ¿El título?

—Mi título lo cuelgo. Lo doy. Entrenarse cuesta. Y a mí nadie me va a ganar por estar mal preparado. Me van a tener que ganar porque son mejores. Pero me cansa entrenar. Me vuelve odioso. Creo que soy tan malo en el ring debido al odio. Encima del ring soy un asesino. No perdono.

¿Y abajo, en la vida de todos los días?

Ya ves. Me río. Disfruto. Vivo. Hago una película. Viajo.

—Antes, ¿no vivía?

Siempre viví. Pero ahora es distinto. Aprendí muchas cosas. Estoy aprendiendo. Y voy conociendo a gente... Las cosas. Aprendiendo a apreciar. A conocer.

Campeón mundial de los medios. Carlos Monzón, el «spatoruz» argentino que demostró varias veces que es el mejor de su categoría. La «locomotora del sur», como le llamaron algunos. Vive. Pero a su modo. ¿Qué más puede demostrar? Sí, destrozó a sus rivales. Incluso retiró a ídolos como Nino Benvenuti.

¿Y el peso?

Me cuido. Eso, sí. Pero no es muy difícil. Setenta y dos kilogramos es un peso común para mucha gente.

—¿Vendrá a pelear a España con tra Valdez?

Pregúnteselo a Brusa. El lleva todo eso. Y también a Alain Delon, ya que piensa montar la pelea en París.

¿No lo sabe?

—No, sinceramente.

● «La próxima temporada quisiera correr el Mundial de persecución. Yo creo que aquí, en España, hemos tenido especialistas para hacer grandes cosas. Pero ni hay velódromos, ni se ha cuidado ni preparado a los ciclistas.»

El que habla es González Linares. El mismo que ganó a Eddy Merckx una etapa a cronómetro en el Tour de 1972. Y lo hizo en Bélgica, a las puertas de Tervuren, sobre un circuito breve de habilidad pura. Tiene treinta años. Y es uno de los más veteranos del Kas. Lleva ocho temporadas en el equipo.

¿Todavía queda cuerda?

—Me considero joven todavía. Me gustaría continuar una temporada más. Concluyo con la firma en 1977.

—También hay otros que correrán el Mundial de persecución...

—Sí. Yo considero que Schuiten es el mejor especialista, pero por norma no acude a los Mundiales. Elorriaga puede

también hacer un Mundial extraordinario. Casi me atrevería a decir que hasta puede rozar la medalla en Venezuela.

González Linares se pasó al profesionalismo en 1969. Corrió el Campeonato de España de persecución y lo ganó. En 1971 participó en el Mundial y se clasificó cuarto.

¿No volvió a hacer persecución?

—Desde entonces, no. Y creo que ha sido un error. He desaprovechado los mejores años.

—¿Y ahora?

Sí que me gustaría. Pero depende de la temporada que haga. Si corre el Tour, llegas muerto. Pero, si sólo haces la Vuelta de España y el Giro, se puede rendir en un Mundial de persecución.

¿Y posibilidades?

—Muchas. Hoy no hay especialistas. En el último Mundial de persecución se presentaron sólo seis ciclistas.





# «TRIUNFARE EN EL FUTBOL ESPAÑOL»

## Roberto Cino:

### «SI, PENSE EN VOLVER AL PARAGUAY»

**B**UENA vista ha tenido el Español en contratar a Roberto Cino, campeón sudamericano juvenil, conjuntamente con Carlos Martínez Diarte, en la selección nacional junior de Paraguay. El extremo derecha fue una de las estrellas más rutilantes del Campeonato Sudamericano, como el ahora arieta del Valencia Club de Fútbol.

Sin embargo, a Cino le costó muchísimo adaptarse y jugar en el fútbol español, todo lo contrario que a su compatriota y compañero en el combinado guaraní. Un año en la Península, otro en Asunción, y por fin ha tenido su gran oportunidad en la presente Liga.

—No pensó, alguna vez, en volver a su tierra?  
—Sí, no lo voy a negar. Ha pasado momentos muy amargos. De incertidumbre. Creo que a cualquiera le hubiera sucedido lo mismo, ya que lo importante es jugar. Salter al campo y defender los colores del club que te paga. Pero, felizmente, todo aquello ha pasado.

—¿Seguirá marcando goles?  
Eso no se puede predecir. Sin embargo, yo creo firmemente que puedo triunfar en el fútbol español.

Ahora, habían mucho de usted en Sarriá.  
—Todavía no se puede decir que he triunfado. La cuestión, en esta profesión, es mantenerse. Un partido no puede juzgar ni definir a un futbolista. Es el cómputo de los encuentros y el rendimiento global en un campeonato.

Está casado hace un año, y radicado, definitivamente, en la Ciudad Condal. Es tímido y poco hablador. Pero conoce bien sus cualidades y hasta dónde puede llegar. Piensa que no se ha visto a Cino todavía.

Todavía no he tenido la ocasión de rendir a tope y demostrar mis cualidades. Puedo rendir mucho más.

Odia al banquillo?  
No me gusta, sinceramente, pero odiarlo, no.

# PORTA CREE EN LOS «REYES MAGOS»

## LA GIRA DE LA SELECCION NACIONAL, IMPROBABLE

### ELECCION DE PRESIDENTES DE CLUBS: SE VOTARA EN JULIO DE 1977

**E**N la última reunión del año 1976 de la Junta Directiva de la Real Federación Española de Fútbol, en su sede central de Alberto Bosch, 13, se trataron más proyectos que decisiones y, al parecer, el actual presidente del organismo, Pablo Porta, cree en los Reyes Magos de Oriente.

Por un lado, se trató de

correr un tupido velo sobre el encuentro internacional que se dirimirá en Vigo (Belaídos) el próximo 27 de marzo próximo, contra el combinado de Hungría, algo que se sabía desde hace más de dos meses, y en el que se llegó a decir que, en caso de que no jugara la selección española, el Real Club Celta de Vigo sería el rival de los magos.

¿Por qué se insiste en decir que aún se desconoce el contrincante y que están en estudio Checoslovaquia, ya descartada desde hace un mes, Italia y Hungría?

Los motivos pueden ser para crear expectación u otra cosa en la que no entramos ni salimos.

Otro punto, en el que se piensa también en los Reyes

Magos es sobre una posible gira del combinado nacional por Europa. Más que nada, haciéndose eco, la Junta Directiva del organismo competente, por unas palabras vertidas por el seleccionador, Ladislao Kubala. La petición del técnico húngaro es convincente, ya que sólo hay dos fechas disponibles para confrontaciones internacionales que son el 9 de febrero, en Dublín, ante Irlanda del Norte, y el 27 de marzo, en Vigo, contra Hungría. Los dos encuentros se disputarán antes de que la selección viaje a Bucarest para dirimir el primer partido eliminatorio para el Mundial frente a los rumanos.

Sin embargo, la petición de Kubala era para el encuentro de vuelta, del 26 de octubre. O para justificar su escasísimo trabajo al frente del equipo nacional. Pero también se debe tener en cuenta el calendario y las competiciones en la Península Ibérica. Y por contra, desgraciadamente, no hay fechas disponibles para jugar amistosos a nivel de selección.

Se dijo, también, que estaba en estudio una posible gira por países europeos. Pero es improbable. Es más que improbable, ya que, en caso de la «presunta» gira, tendrá que ser aceptada por



Pablo Porta.

la Asamblea General del mes de julio (y faltan seis meses) y no antes, por lo que esto que se ha dicho supone hablar por no callar. O prometer para no cumplir.

Según pudimos averiguar, en caso de que se aceptara la «presunta» e improbable gira, sería aproximadamente en el mes de octubre de 1977.

Y sobre las elecciones presidenciales de los clubs, punto que estaba en el orden del día de la última Asamblea General, se ha formado una nueva Comisión de Estudio (¡y van...). Pero el tema será para largo. Larguísimo, diríamos, porque se decidirán dichas elecciones en el Pleno de julio de 1977.

Puede que no hubiera tema en la última reunión, con convite y todo, y por eso salieron a relucir unos temas a siete meses vistas. La verdad que es para creer, realmente, en los Reyes Magos... Porque uno —la gira— parece imposible que se cumpla, y el otro lo tendrán que decidir, por unanimidad, los clubs en general.



Selección española.



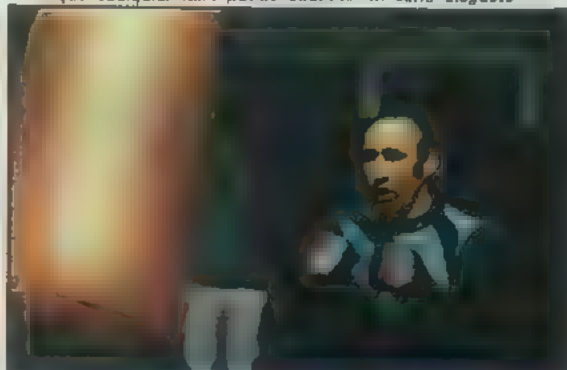
# SIGUE SOÑANDO CON EL EUROPEO DE LOS WELTERS



Salta, como intentando demostrar que se encuentre fuerte y que su último combate en Madrid fue sólo un accidente. «No me entrené bien», comentó Ortiz.



Ejercicios gimnásticos. Ortiz se entrena intensamente, porque sabe que cualquier fallo puede costarle un serio disgusto.



Pegándose al saco. Tony es el actual campeón de España de los pesos welters y se habló de él como rival del campeón europeo Sceno, aunque al final Berrocal escogió a Dum Dum.



# «MARTILLO» ORTIZ: «NO ESTOY ACABADO»



«Mi último combate en Madrid no significa nada. Yo no estaba bien preparado»

«Me siento capaz de volver a ser campeón continental. Sólo necesito una oportunidad»



«MARTILLO» Ortiz tiene que seguir esperando. Parece un condenado a tener las cosas difíciles. Nadie le ha allanado el camino. Siempre se ha tenido que ganar las oportunidades a golpes, y a pulso. Desde que se inició en el pugilismo hasta estos momentos, Tony ha sido el gran olvidado, el rehuido. Los demás se medían con rivales fáciles y a Tony se le encargaba salvar la velada «rompiéndose la cabeza» con el más peligroso. Así y todo, fue capaz de ser campeón europeo, aunque tuvo que acudir a Turquía al terreno de Cemal Kamaci. Y allí demostró que era el mejor superligero del continente. Fue una oportunidad tardía, porque Tony había hecho méritos para disputar la corona mucho tiempo antes. Luego, llegó su «noche triste» con el «rebeldes», con Perico Fernández. De golpe, «Martillo» Ortiz se encontró con las menos vueltas y destronado. «Ocurrieron muchas cosas extrañas en aquel combate. Yo no estaba bien físicamente. Me equivoqué y aquel error me costó el título.» Tony decidió que ya había llegado la hora de marcharse que estaba cansado de dar y recibir golpes. Parecía el adiós del «último león de nuestros cuadriláteros». Ortiz, con su familia, se marchó a un pueblecito de la Serranía de Ronda, donde puso un mesón y trató de olvidarse del boxeo. Lo malo es que Tony llevaba el boxeo en la sangre y, tras mucho pensar, decidió que todavía estaba a tiempo de recuperar lo perdido. Reunió a su familia, vendió el mesón y regresó a Madrid. «Me siento fuerte. Creo que todavía no he dicho mi última palabra en el pugilismo y por eso voy a reaparecer. A partir de ahora mi litaré en el peso welter», fueron las explicaciones de Tony cuando pidió la licencia en la Federación Española de Boxeo. Se sometió al reconocimiento médico, resultó apto y descoigó los guantes, entre el escepticismo de la mayoría, que pensaba que ya había pasado la época dorada del «peleador» de Fuenteovejuna. Pero Tony demostró que su «martillo» no se había oxidado con el paso del tiempo. Se enfrentó a hombres más jóvenes y el «viejo» los doblegó a todos: a Gómez Fouz, a Paperito, etc. Y se proclamó campeón nacional de los welters ante Díaz Requena. Sólo ha sufrido un tropiezo en esta segunda etapa precisamente en Bilbao, ante Horacio Ruiz. «Pero nunca debí perder aquel combate. Fue una injusticia», comentó Ortiz. Hoy sigue con la corona nacional sobre sus sienes y soñando con el cetro europeo. En las últimas semanas Tony se vio muy cerca del título de Marco Scano.



Martín Berroca había llegado a un acuerdo con el campeón europeo de la categoría para que defendiese su título en España. «Le daré la oportunidad a 'Dum, Dum' Pacheco o a Tony Ortiz.» En el gimnasio del Palacio de Deportes, el legionario y el cordobés se miraban con recelo. ¿Quién sería el elegido? Al final, Berroca se decidió por Dum Dum y Tony se verá de nuevo obligado a esperar.

¿Enfadado?

No. Me hubiera gustado ser el elegido. Pero no ha ocurrido así. Pese a todo, seguiré esperando a que llegue mi oportunidad.

¿Se siente capaz de ser campeón europeo?

Sí. ¿Por qué no? Yo conocí a Scano cuando estuve en Italia entrenando una temporada. Es pel gordo de contra con la derecha, pero yo pienso que le arrabataré el título.

Su último combate en Madrid con Rodríguez de la Rosa.

Reconozco que estuve mal. Pero tiene su explicación. Era el homenaje a Donoso. No me había entrenado bien. Sólo ocho días. Me habían dicho que el canario no era peligroso, que no tendría problemas. Y yo me confié. Me salió un mal combate. Pero eso le ocurre a cualquiera.

—Dicen que está acabado.

Se dicen muchas cosas. Yo me encuentro muy bien físicamente. Salvo el combate de Rodríguez de la Rosa, los demás me han saído bien. Ya soy campeón de España de los welters. Pienso que eso quiere decir algo.

¿Ha pensado en la retirada?

—Cuando me vea mal, colgaré los guantes. Ahora sé que puedo volver a ser campeón de Europa.

«Martillo» Ortiz no se rinde. Sabe que las cosas han sido siempre difíciles para él, que los promotores le traían el negro más peligroso que se encontraban por los rings europeos. Sabe lo que es ganarse las oportunidades a pulso. Y ahora sueña con el europeo de los welters. No le importa que Berrocal haya elegido la juventud de otro «peleador», «Dum Dum» Pacheco. Tony no se desmoraliza ni se rinde tan fácilmente. Seguirá en su puesto, afilando su «martillo», y haciendo méritos para que al final no tengan más remedio que concederle la oportunidad.

Es su vieja estrategia. El «león de nuestros rings» se mantiene en pie.

Vicente CARREÑO

(Fotos Javier Gálvez.)





Ganó dos medallas, una de oro y otra de plata, en las pasadas Olimpiadas de Montreal

## DAVID WILKIE, CAMPEON DEL MUNDO DE NATACION, RETADO POR UN NIÑO DE CINCO AÑOS

Se llama Jason Flinders y, hace poco, cruzó más de nueve kilómetros a nado en sólo cuatro horas y cuarenta y ocho minutos

**J**ASON Flinders es un inglesito de cinco años de edad que, en su día, puede convertirse en un verdadero campeón de natación. En efecto, el pequeño Jason, a su corta edad, es ya todo un campeón dentro de sus lógicas limitaciones, y, al decir de los entendidos, el niño tiene una gran capacidad para este deporte. Baste decir que, hace unos días, Jason nadó más de nueve kilómetros en sólo cuatro horas y cuarenta y ocho minutos, lo que es una verdadera proeza para un niño de su edad.

Y, desde hace algún tiempo, uno de

los mayores sueños de Jason Flinders era competir con su ídolo David Wilkie, campeón mundial de natación, británico y ganador de dos medallas, una de oro y otra de plata, en las pasadas Olimpiadas de Montreal. Cuando Jason realizó su proeza, medio en broma medio en serio se atrevió a retar a Wilkie, quien, sin pensarlo dos veces, aceptó el reto. Jason, en efecto, había dicho: «Quiero retar al campeón. Estoy seguro de que puedo ganarle en una distancia de seis millas (más de diez kilómetros).»

Y el sueño del pequeño Jason se ha



visto cumplido al competir con su ídolo en una gran piscina reglamentaria del Centro Deportivo Nacional, en el Crystal Palace de Londres. Sin embargo, es de rigor decir que Wilkie aceptó competir con Jason tan sólo a una distancia de cincuenta metros. El final es fácil de

deducir. Pero también es cierto que David Wilkie dijo de su temible adversario:

Este jovencito está verdaderamente hecho de material de campeón. Posee muy buenas dotes y creo que dentro de unos años dará que hablar.

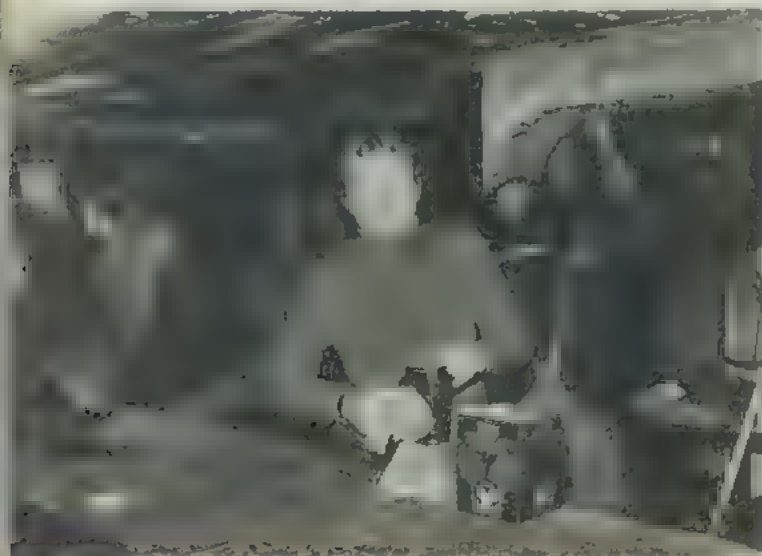
## UN TABERNERO LLAMADO BOBBY MOORE

**L**OS aficionados al fútbol recordarán a Bobby Moore. Uno de los mejores jugadores del mundo, capitán del equipo inglés durante muchos años, hasta su despedida del deporte activo. Pero, ¿conocen también al tabernero Bobby Moore? Seguro que no. Porque el bueno de Bobby es nuevo en

ese campo. Cuando le dijo adiós al balón pensaba dedicarse únicamente al dulce fer niente, a no dar ni golpe. Pero pronto vio que la pereza no era para él. Y como siempre había sido aficionado a las tabernas, las «pubs» inglesas, decidió hacerse con uno.

El nuevo negocio de Bobby Moore se

llama Old Black Bull (Viejo Toro Negro) y se encuentra en el East End londinense muy cerca de los muelles. Un lugar típico. Allí, el propio Bobby atiende a su numerosa clientela, con la misma gracia y el mismo empuje con que le dio al balón en sus años futbolísticos. A veces incluso, se disfraza.





# BECKENBAUER BATIO A RENSENBRINK

**«EL KAISER» -MEJOR JUGADOR DE EUROPA POR SEGUNDA VEZ-  
A UN PASO DE LO INALCANZABLE.  
SORPRENDENTE. NINGUN BELGA,  
POLACO NI YUGOSLAVO ENTRE LOS  
TREINTA MEJORES DEL CONTINENTE**

**P**OR segunda vez en los últimos cuatro años, igualando la marca de Alfredo di Stéfano, pero aún una por debajo de Johan Cruyff, Franz Beckenbauer acaba de proclamarse «mejor jugador europeo del año 76», un título por el que pugnaban todos los futbolistas del continente y al que, finalmente, tan sólo podían optar una escasa media docena.

La elección de Beckenbauer no ha sido, sin embargo, bien recibida. Se habla de ciertas influencias y de presiones

más que de que el germano haya caído en gracia, pero lo cierto es que parecía haber otros hombres más cualificados, fundamentalmente el guardameta checoslovaco Ivo Viktor, el extremo zurdo holandés Rensenbrink y el inglés diestro Kevin Keegan... Los demás eran simples «outsiders» que, efectivamente, no han podido ocupar las plazas de honor «France Football» eligió al genial jugador bávaro y no hubo tampoco dudas a la hora de los méritos. La clasificación, al menos, así lo da a entender. Estos fueron los treinta primeros



Franz Beckenbauer, cada vez más en «kaisera»

1. Beckenbauer (Bayern), 91 puntos.
2. Rensenbrink (Anderlecht), 75.
3. Viktor (Dukla Praga), 71.
4. Keegan (Liverpool), 32.
5. Platini (Nancy), 19.
6. Ondruš (Bratislava), 18.
7. Cruyff (Barcelona) y Curkovic (Saint-Etienne), 12.
8. Bonhoff (Borussia M.), Maen (Slovan Bratislava) y Gerd Müller (Bayern), 9.
12. Causio (Juventus), 7.
13. Vogts (Borussia M.), 6.
14. Mulasy (Ferencváros), 5.
15. Bettge (Juventus) Georgescu (Dynamo Bucarest), Gray (Zwickau) y Pollak (Kosice), 4.
19. Blochina (Dinamo de Kiev) y Streich (Magdeburgo), 3.
21. Janvion (Saint-Etienne), Dieter Müller (Colonia), Rocheteau (Saint-Etienne), Santillana (Real Madrid) y Wendt (Tennis Borussia Berlin), 2.
28. Cemal (Fenerbahce), Heynckes (Borussia M.), Bathenay (Saint-Etienne) y Zoff (Juventus), 1.

El Saint-Etienne se lleva la palma en cuanto a representación por equipos: Curkovic, Janvion, Rocheteau y Bathenay, y Alemania por jugadores: Beckenbauer, G. Müller, D. Müller, Wendt y Heynckes, seguida de Checoslovaquia, que para eso es el actual campeón de naciones, y Francia, porque, si debe darse de baja en el grupo al yugoslavo Curkovic, hay que dar de alta al joven Platini, jugador del Nancy y revelación del fútbol galo de la temporada. Inglaterra, en franca baja, sólo presenta a Keegan; la URSS, a Blochina, ganador el año pasado, pero esta vez en el decimonoveno lugar. Italia, a Causio y Bettge; Holanda, a Rensenbrink y Cruyff...; y España, a Santillana. Se han quedado en blanco naciones de gran tradición: Portugal, Polonia, Yugoslavia... y Bélgica, sorprendentemente, en cuanto a jugador del país, porque Rensenbrink lo es de

club, pero con pasaporte de la vecina nación de los tulipanes.

## MÁS REY MIDAS QUE KAISER

De entre todos los jugadores del plantel del fútbol, Beckenbauer es, sin duda alguna, el más galardonado. El líbero del Bayern lo ha conseguido todo: Bundesliga, Copas de Alemania, tres Copas de Europa, la Recopa, la Copa de Europa de Naciones, la Jules Rimet...

No me falta nada, no. Su último récord han sido los cien partidos internacionales con la selección federal alemana. Su récord de marcas. Ese es ya otro cantar. El más dulce de los cantares, precisamente.

Aunque la elección de Beckenbauer sea discutible en algunos sectores de la opinión pública, y fundamentalmente en aquellos que creen que Rensenbrink ha hecho mejor campaña que el «cinco» muniqués, su carta de presentación como jugador alemán le daba ya una ventaja de salida, la de ser el más famoso de los futboleros del balompié actual como demuestran no sólo los números balompédicos, sino los millones que cobra. Millones en marcos alemanes, que, traducidos a pesetas, son muchos más, claro y que al final de un año con el otro alcanzan la bonita cifra de unos treinta millones, a los que hay que añadir los que le rentan las inversiones en sus negocios.

Si el fútbol le debe a Franz su elegancia, su saber estar, su apostura y su calidad, Beckenbauer le debe al balón mucho más todavía: una riqueza que le ha resuelto la vida y que le ha convertido, además de en uno de los más admirados, en uno de los más envidiados, también. Aunque esto sea por las siempre poderosas razones que impone... «don Di nero»



Blochina: el mejor en el año 75, el decimonoveno en el 76



## DE TODO un poco

Por Gary Lancaster



### JACKY ICKX SE ENTRENA EN BICICLETA CON... MERCKX

● Aun cuando es público y notorio que es buen amigo de Eddy desde hace años, Jacky Ickx difícilmente sabe en la aventura que se ha embarcado. Resulta que el gran piloto de Fórmula 1 ha decidido entrenarse a fondo en la fase recuperatoria - y poder olvidar así cuanto antes el percance de Watkins Glen. Para ello no se le ha ocurrido nada mejor que decir a su amigo Eddy que le acompañe en sus paseos en bicicleta. Eddy, por supuesto, ha accedido encantado pues no en balde son, como se ha dicho, amigos desde hace tiempo, lo que quizá el campeón del automovilismo no haya sospechado bien es que no se trata de un Eddy cualquiera, sino de Eddy Merckx.

Una de dos: o renuncia pronto el simpático Ickx o corre el riesgo de que le fundan las bielas de su organismo... a poco que Merckx apriete el acelerador.

Por delante de Nadia Comaneci, Kornelia Ender, etcétera

## CHRIS EVERT, «ATLETA DEL AÑO»

La primera tenista mundial ha ganado en el 76 Wimbledon y Forest Hills



● Chris Evert, campeona de Wimbledon y de Forest Hill este año, ha sido considerada por la revista «Sport Illustrated» atleta del año. La jugadora de tenis veintinueve años— es la primera mujer que recibe semejante distinción desde la institución del premio, en 1964 ya que Billie-Jean King lo compartió con el entrenador del equipo de baloncesto de UCLA, John Wooden, en 1972.

Chris Evert sucede al jugador de béisbol Peter Rose, a Cassius Clay, a Jackie Stewart, a Jim Ryun, a Arnold Palmer, etcétera.

En la elección, que le ha valido el galardón a Chris Evert, han recibido menciones de honor Nadia Comaneci, Kornelia Ender, Rosi Mittermaier, Dorothy Hamill, Shella Young y la jugadora de golf Judy Rankin.

Sorprenda comprobar que todas estas figuras femeninas del deporte mundial han sido preferidas respecto a las figuras masculinas del año.

Recordemos que «Sport Illustrated» tiene una tirada de dos millones de ejemplares.



Según le ha dicho  
a Jean Claude Bouttier

**CARLOS  
MONZÓN  
PROTAGONIZARA  
CON YUL  
BRYNNER  
LA PROXIMA  
PELICULA  
«EL MACHO»**

● El argentino Monzón ha querido pasar las fiestas navideñas en París. Para ello, nada mejor que telefonar a su antiguo rival Bouttier, y pedirle que le acompañase en su estancia en la «capita del mundo». Le telefonó desde Buenos Aires, concertaron el encuentro y, en efecto, Monzón se vino a París. El campeón del mundo argentino tan sólo puso una condición a su rival y amigo: que el tiempo que estuvieran juntos lo pasasen como dos buenos amigos, sin más, sin testigos, sin cortejo, sin publicidad, sin entrevistas. Tan sólo el intérprete. Nadie más. Y Jean Claude Bouttier ha respetado las reglas del juego.

Sólo cuando se había ya despedido de Monzón, Bouttier ha hablado del encuentro, de los pasos que dieron y de los planes del argentino, en lo que al cine se refiere. Por lo que ha comentado el púgil galo Carlos Monzón va a compartir los honores estelares, en su próxima película, con uno de los «monstruos sagrados» del cine mundial, el calvo Yul Brynner. En efecto, se trata de la película «El Macho».

Ahí el encuentro Monzón-Bouttier ha servido para que este último haya sido formalmente invitado por Carlos, a Buenos Aires, con ocasión del Campeonato del Mundo de fútbol a cuyo deporte no podía ser de otra forma tratándose de un argentino. Monzón es muy aficionado

## PARACAIDISMO

### SE LANZO A 4.000 METROS Y CAYÓ SOBRE SU PROPIO CABALLO

● El paracaidismo mundial nos sorprende con cierta frecuencia por la precisión con que se efectúan los saltos. En los campeonatos del mundo van a terminar colocando una perra gorda—que para entonces, si no se dan prisa, se verá más bien poco...— como objetivo del lanzamiento, porque de otra forma será difícil decidir quién es el mejor.

Esta vez la historia ha sido reveladora. El título mundial oficioso de precisión ha sido batido por un argentino, Luis Mortenaga, el cual ha materializado la increíble proeza de ir a parar al propio lomo de su caballo después de haber saltado a... ¡4 000 metros de altura! Una de dos, piensa uno para sus adentros: o mucho ha colaborado el caballo en la operación o el tal Luis Mortenaga tiene alas incorporadas a su cuerpo. De otra forma, cuesta trabajo dar por buena la historia.

### LA VUELTA AL MUNDO EN... 18 AÑOS

Un inglés de 50 años ha recorrido 140 000 kilómetros y 159 países en bicicletas.

Derante su aventura fue víctima de 231 robos y encontró su pareja: se casó en Colombia.

● Los «tragamillas» del ciclismo, esos pacíficos cicloturistas de los que de tarde en tarde tenemos noticias y que vienen de dar media vuelta al mundo y van camino del otro medio—de los que, generalmente, no se vuelven a tener noticias nunca más— han tenido, en un inglés llamado Walter Stolle, el más admirable de los ejemplos.

Resulta que Walter Stolle, que hoy en día cuenta cincuenta años, acaba de regresar a Londres después de un viaje en bicicleta, que ha durado... ¡dieciocho años! Cuando abandonó Londres contaba treinta y dos años, y de alguna manera puede decirse que ha envejecido en el transcurso de su aventura. Su singular vuelta al mundo le ha permitido recorrer 650 000 kilómetros a lo largo de 159 países. Y su larguísima andadura se ha caracterizado por percances de

todo tipo, desde los robos—de los que ha sido víctima en 231 ocasiones— hasta los pinchazos—que se cuentan, lógicamente, por miles—, pasando por el obligado cambio de bicicletas en seis ocasiones, la mayoría de las veces como consecuencia del lamentable estado a que había llegado la montura.

Comprando y vendiendo artículos que adquiría aquí y allá y proyectando películas, todas ellas relacionadas con su gigantesca aventura, Walter Stolle ha subsistido con cierto decoro a lo largo de estos dieciocho años.

Por lo demás, que de todo ha habido en esta singular vuelta al mundo, Mr. Stolle contrajo matrimonio en Colombia con una sobresaliente aficionada al deporte del pedal, la campeona de aquel país.



## CONNORS, REVSON (QUE EN PAZ DESCANSE) Y BEST, ALGUNOS DE LOS INTIMOS DE MARJORIE WALLACE

● Algunos no saben ya muy bien si Marjorie Wallace, «Miss Mundo» en 1974, colecciona recuerdos de sus amigos famosos o, más directamente, colecciona famosos (casi siempre fuertes, apuestos, jóvenes y millonarios). Sí, la hermosa Marjorie tiene en su casa la pelota de tenis con la que Jimmy Connors ganó en Forest Hills y que, naturalmente, le entregó la noche de la victoria el propio Jimmy en íntima ceremonia privada. Guarda asimismo, varios recuerdos de su amigo Peter Revson, todo los cuales se los ofreció el propio Revson antes de su mortal accidente.

Los recuerdos futbolísticos no faltan, más que nada porque,

como se recordará, Marjorie fue hace algún tiempo «Íntima» del pintoresco George Best gran figura del fútbol británico hace unos años y todavía nombre de grandes ecos en el balompié mundial. Según parece, los recuerdos futbolísticos que Best entregó a la Wallace datan de la época de Georges en el Cosmos de Nueva York.

Además, Marjorie Wallace ha sido durante algún tiempo muy buena amiga también del cantante Tom Jones que, a juicio de las mozas, aunque no está quizá tan fuerte como los otros famosos del deporte citados más arriba, está también de muy buen ver...



## HEIDE ROSENDAHL ESPERA SU SEGUNDO HIJO Y... «DESEO QUE SEA NIÑA»

● La doble campeona olímpica en Munich, Heide Rosendahl, espera su segundo hijo. La excepcional atleta alemana —que culminó su carrera con los triunfos en longitud y cuatro por cien en los Juegos celebrados en el 72— es madre de un niño que cuenta actualmente dieciséis meses y que tiene por nombre David, y ahora «deseo con toda mi alma que sea una niña».

Niño o niña, lo que se da por seguro es que el nuevo retoño también será de grandes proporciones. El padre de la criatura mide 1,98 y es jugador de baloncesto en el equipo del Laverkusen, actual campeón de Alemania. Su mujer Heide Rosendahl también tiene una talla respetable.

## MAMA CONNORS, INTRANSIGENTE

● El capitán del equipo de Estados Unidos en la Copa Davis, Tony Trabert, viajó recientemente a Las Vegas para intentar convencer a Jimmy Connors de que formase parte de la selección nacional estadounidense en la confrontación contra México. A su llegada a Las Vegas, Trabert se entrevistó con Gloria Connors, madre del número uno mundial, la cual, sin mayores rodeos, le dijo:

«No se moleste en hablar con Jimmy. No formará parte del equipo de Estados Unidos.»

Ante tan firmes palabras, Trabert comprendió que el panorama se complicaba, pero no se rindió. Insistió en que deseaba hablar con el campeón.

«Muy bien. Hable con él, pero sepa que yo, además de ser su madre, soy su "manager" y sé muy bien lo que le conviene y lo que no le conviene. Y la decisión ya la he tomado.»

Naturalmente, la entrevista con Jimmy Connors fue un completo fracaso para Trabert. Jimmy, buen hijo, hizo caso a su madre y recordó que, desde que había sufrido ciertas molestias hacía algunas semanas, había tomado la decisión de suspender toda actividad desde mediados de diciembre a mediados de enero.

Total, que doña Gloria Connors se mostró intransigente y no hubo nada que hacer.

## TCHAIKOWSKY HA DESAFINADO ESTA VEZ...

El Offenbach, su último equipo, debe al técnico yugoslavo millón y medio de pesetas

● Un yugoslavo de apellido famoso —aunque nada tenga que ver con el ilustre músico—, Tchaikowski, que llegó a hacer fortuna como entrenador de fútbol en Alemania Federal, está, evidentemente, en sus hojas bajas. Su último equipo, el Offenbach, ha descendido de categoría, y, por si fuera poco, le ha dejado a deber millón y medio de pesetas.

Como, por lo visto, tampoco sus ahorros eran excesivos, Tchaikowski ha ido a alojarse a casa de una de sus hijas en Munich, donde, con evidente humor —ya saben al mal tiempo, buena cara— el casado emisor se ha aplicado a adornar el árbol de Navidad con una pequeña particularidad: con pequeños balones de fútbol, aunque algunos amigos de la casa hayan dicho que «papá» Tchaikowski ha desafinado.

A tres semanas de alumbrar su segundo hijo

UNA NORTEAMERICANA CUBRIO 22 KILOMETROS EN 2 HORAS Y 5 MINUTOS Y FUE... TERCERA

● Sus palabras: «Me siento estupendamente: dispuesta a comenzar otra vez»

● Tres semanas antes de la fecha prevista para el alumbramiento de su segundo hijo, una señora norteamericana llamada Mary Jones, de Dallas ha tomado parte en una carrera pedestre de 22 kilómetros. Podría pensarse que cumplido ya el octavo mes de embarazo, la señora Jones se colocó en la línea de salida como para hacer una gracia, salir en las fotos, divertirse con su marido y sus amigos, y santas pascuas. Pero... sí, sí. La señora Jones tomó la salida, empezó a correr y terminó cubriendo los 22 kilómetros en dos horas y cinco minutos. Lo cual le permitió concluir tercera.

El comentario con que apostilló su carrera fue doblemente sorprendente: «Me siento estupendamente y dispuesta a comenzar de nuevo si es necesario.»

No señora Jones, no insista no es necesario o ¡Caramba con la futura mamá!

Siempre como protagonista

ROSI MITTERMAIER: CINE, DISCO Y TELEVISION EN MENOS DE UNA SEMANA

● Las grandes figuras del deporte mundial hoy entran, con sus triunfos y cuanto más apoteósicos de manera más rotunda— en un carrusel de compromisos, casi siempre relacionados con el dinero, que termina por ser alucinante.

Un ejemplo: la reina del esquí, Rosi Mittermaier, ha tenido que hacer frente en menos de una semana a los siguientes compromisos: rodar todas las escenas de un filme en los Alpes suizos, registrar un disco e... interpretar su papel en la gala de fin de año para la televisión alemana. El triple compromiso no le ha permitido apenas descansar, porque, como se trataba, por supuesto, de dar la mejor imagen de sí misma y de lo que ella de alguna manera anunciaba, Rosi ha tenido que «exprimirse» al máximo para quedar a la altura de las circunstancias, lejos del papel que desempeñaba en la gala de fin de año: el de un simpático y gracioso payaso.

## UNA NUEVA MONEDA: «EL MERCKX», EN ORO (10 GRAMOS) Y EN PLATA (20 GRAMOS)

El rostro del campeón ciclista y su imagen en acción dan forma a las 50.000 piezas

● Un taller de platería de Suiza acaba de fundir 20 monedas de oro con la efigie de Eddy Merckx y 30.000 más en plata, idénticas a las del precioso metal. En una de las caras de la moneda o, para mejor decir, medalla se ve el rostro de Eddy; en la otra, el campeón legendario en acción, en pleno esfuerzo. Cara y cruz de una grandeza.

Lo que no es igual es la dimensión de las medallas de oro y las de plata.

Aquellas pesan diez gramos y su diámetro es de 28 milímetros; las de plata son de 20 gramos y tienen un diámetro de 40 milímetros.

El precio, por tratarse de un capricho, es superior al que podría desprenderse del que tiene el oro y la plata trabajados. El nombre de la medalla en cuestión, según los aficionados al ciclismo mundial: «El Merckx» (e, indudablemente, está considerada como «moneda fuerte»).







# continuamos en 1<sup>a</sup> línea

**campeonato de europa  
de conductores de rallyes 1976**

Subcampeones: Zanini - Petisco



**campeonatos de españa 1976**

**rallyes**

1º Zanini - Petisco (con Seat)  
3º Jorge de Bagration (con Lancia)

**Formula 1430**

1º Pedro Nogués  
2º Jaime Villacieros

**Formula seat 1800**

1º José Ignacio Villacieros  
2º Jean Claude Doret

**todos vencedores con aceite CS...**

**...EL LUBRICANTE QUE TRIUNFA EN LAS PRUEBAS MAS DURAS**



HOY NOS RECIBE...

# PEDRO RUIZ

(Un Ruiz-señor en la selva)

**SIEMPRE HE PENSADO QUE LOS POLITICOS PUEDEN SER PARODIADOS COMO LO SON LOS DEPORTISTAS O LAS FOLKLORICAS.**

**FUI SUBCAMPEON DE ESPAÑA DE GIMNASIA Y JUGUE CUATRO AÑOS EN EL JUVENIL DEL BARCELONA. AHORA JUEGO AL TENIS, BASTANTE BIEN.**



**EL MAYOR TRIUNFO DEPORTIVO DE ESPAÑA EN MIL NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS HA SIDO LA VICTORIA DE ORANTES EN EL "MASTERS".**

**PIERDO DOS KILOS EN CADA ACTUACION. MI DOPING ES BOCADILLOS DE JAMON, CLARAS DE HUEVO Y MIEL.**

**LO MIO NO ES UNA ESCALADA HACIA LA FAMA, SINO UNA ESCALADA HACIA EL INFARTO.**

Por JULIAN DE REYO  
Fotos: VEGA

**P**EDRO Ruiz se ha presentado en Madrid. Aquel muchachito que empezó presentando la moviola se ha hecho todo un gran actor, ha entrado de lleno en la fama, sus continuados éxitos lo acreditan. El Ruiz-señor catalán es profeta en su tierra. Durante once meses ha llenado a diario el local donde actuaba y ha cosechado los más encendidos elogios. El madrileño teatro Figaro se va a llenar cada noche mucho más. En pocos días, todo el mundo sabe del triunfo de Pedro Ruiz. Estoy seguro de que en unas semanas las alabanzas correrán como reguero de pólvora. Hablando de pólvora, yo diría que en su actuación hay dinamita. La gente se asombra de que en el escenario se diga lo que se dice, en un escenario español. Esto en Francia o en Italia podría resultar normal, pero para los españoles es algo nuevo. En su actuación sale a relucir la política, los políticos, el clero, los deportistas y los más famosos personajes nacionales e internacionales. Quede bien claro que ni mi amistad ni mi compañerismo con Pedro han influido en nada a la hora de hablar de su labor.

En el camarín hace calor, es peligroso que Ruiz-señor coja frío y no pueda cantar. Hay que empezar por el principio.

¿Cómo fue el dejar la tele visión por el teatro?

Eran los tiempos del Opus y me dieron a elegir, o la «tele» o mi espectáculo, y escogí mi espectáculo. Creo que acerté plenamente. Pienso que en taquilla he metido más de cuarenta millones, cantidad imposible de alcanzar en televisión aunque aquí haya que descontar muchos gastos. Como el «show» es muy político, no podía tra bajar en ambos lados.

¿Cuáles fueron tus espacios en televisión?

«Estudio estadio» y «¿Lo conoce usted?».

—No me negarás que era mucho más tranquilo que lo que haces ahora.

—Desde luego, ya que ahora pierdo dos kilos por actuación, que recupero con naranjadas y vitaminas.

—¿Ese es tu doping?

—El doping también puede ser un bocadillo de jamón que me como frecuentemente, claras de huevo y miel. La miel es para las cuerdas vocales.

Tus parodias políticas pueden ser peligrosas.

—¿Por qué? Los políticos corren el riesgo de ser parodiados como lo son los deportistas o las folklóricas, no veo por qué no han podido serlo hasta ahora.

—Te metes con el fútbol y con su influencia en el país, ¿crees que España ha girado los últimos años alrededor de un balón?

—Alrededor, no, España ha ido detrás de un balón, de unos cuernos o de un montón de montras.

Pero tú has jugado al fútbol.

Cuatro años en el juvenil del Barcelona y aún ahora solía jugar con los veteranos del «Barça». Soy un enamorado del fútbol.

—Y del Barcelona.

No, no soy de ningún equipo. He jugado con los colores azulgrana y mi suegro es directivo del Español, pero no soy partidario de ningún club.

—Y político?

No, tampoco. No creo en los políticos, creo que todos persiguen el poder invocando en falso el nombre del pueblo. Hay políticos buenos, pero esos no, suelen llegar.

¿Cuál crees que es el deporte más importante en estos momentos para los españoles a la hora de practicarlo?

—El tenis, por muchas cosas, entre otras, porque es muy difícil encontrar gente para hacer dos equipos y un campo donde darle patadas a un balón.

¿Juegas al tenis?



Pedro, «escalando» a «La Maja».

—Sí, juego al tenis, bastante bien.

—¿Qué otros deportes has practicado?

—Fui subcampeón de España de gimnasia. Quizá toda esa fase de mi formación física me permita en estos momentos hacer lo que hago, además suelo tener normalmente cuarenta y cuatro pulsaciones por minuto las mismas que muchos ciclistas.

¿Es tu escalada hacia la fama como la escalada hacia la cumbre de un puerto?

Lo mío es una escalada hacia el infierno.

Pedro Ruiz gimnasta, futbolista, tenista, presentador de televisión, actor, ¿con qué Pedro te quedas?

—Con Pedro. Pedro es todo eso. Creo que todos somos muchas cosas, yo creo en los poliacéticos. Le damos demasiada importancia a la vida y hay muchos que la desperdician sin darse cuenta de que somos como unas hormigas, como una cuerda cargada de harapos, de vanidad, que no sirven para nada.

—¿Te han visto actuar muchos políticos?

—El 11 de marzo de 1974 actué para casi todos ellos en el Club Siglo XXI. Hubo algunos que se marcharon y hasta quien comentó en voz alta: «¡Ya está

bien!» Allí estaba el entonces presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, quien se reía, y también Solís, que me felicitó al final y me dijo que le imitaba muy bien. Habla seiscientas personas.

Hubo «fair play».

—Hubo espíritu olímpico a nivel político, lo cual es vital para saber aceptar las derrotas.

—¿Cuál es el mayor triunfo deportivo español en el año que ha terminado?

—La victoria de Orantes en el Masters.

—¿Volverás a televisión?

—No descarto la idea de volver, aunque ganas cuatro por el trabajo y pierdes ocho por la desmoralización que sufres en sus pasillos.

¿Cuál es tu meta?

Voy a dirigir una película que se titulará «Creced y multiplicaos», dentro de cinco meses. Luego, tal vez vuelva con este espectáculo renovado.

—Tú has nacido en Barcelona, ¿quieres el catalanismo?

Ejército sin historias. Siempre he dicho que sería mucho más interesante que la historia de España escribir «Las historias de España».

En esta ocasión no hay que añadir nada, ustedes le aplaudirán como yo, le admirarán como yo, que es lo más bonito que se puede sentir por un amigo.



En compañía de nuestro compañero Julián de Reoyo.







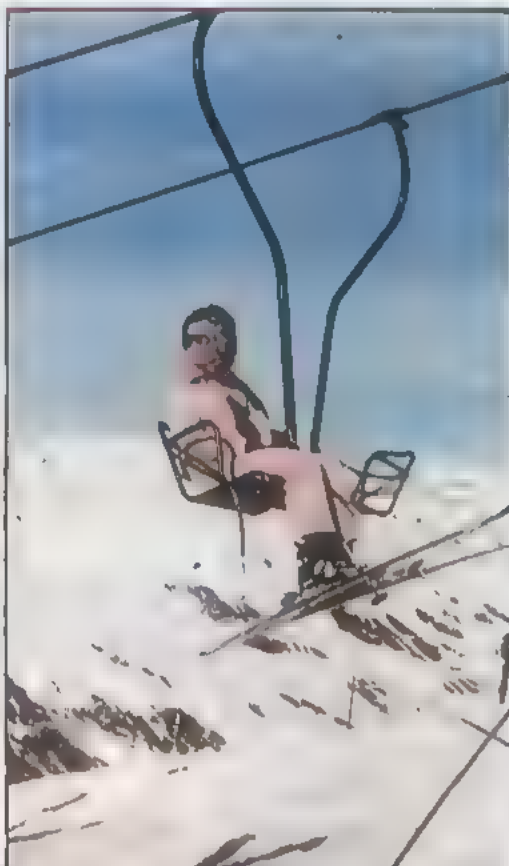


PRACTICANDO EL ESQUI

# LA FAMILIA REAL, EN LA NIEVE

**C**OMO el año pasado la Familia Real ha aprovechado este breve paréntesis festivo para descansar unos días y practicar el deporte de la nieve en la estación invernal meridiana de Baqueira-Beret. El Rey y la Reina, el Príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina han practicado el esquí a diario, contrateniendo como en ellos es costumbre

con los habituales visitantes del Valle de Arán por estas fechas. En el reportaje gráfico de nuestro enviado especial, Santi Alvarez, aparecen el Rey y la Reina, el Príncipe y las infantas con el grupo familiar, don Juan Carlos disfrutando de las pistas con los pertrechos propios del caso, doña Sofía subida en un telesilla y el Príncipe Felipe esquíando.





● MIKI LAUDA CON LA MORAL ALTA. HA CONFESADO QUE EN JAPON ESTABA AL LIMITE DE SU RESISTENCIA



Emerson Fittipaldi,  
entonces sobre McLaren,  
fue el vencedor  
del último Gran Premio  
de Argentina  
a una media de 190,9 km/h.  
A 5 sg. 9/10  
entró James Hunt,  
entonces con Hesketh,  
quien también dio  
la vuelta más rápida a  
una media de 193,7 km/h.  
Leuda fue sexto  
con su Ferrari B/3  
e 1 m. 19 sg. 6/10.

**Sergio PICCIONES**

## PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: AGUADO



100

Copyright © 2006 John Wiley & Sons, Ltd.



Tiene 23 años, es negra y va rapada a lo Kojak

## TYGER TRIMIAR, LA CASSIUS CLAY DEL BOXEO FEMENINO

● Ha ganado con facilidad los ocho combates que hasta ahora lleva disputados

CON veintitrés años de edad, la cabeza rapada a lo Kojak y un aspecto absolutamente fiero, la negrita Lady Tyger Trimiar es la mejor boxeadora de los Estados Unidos. Hasta ahora, en los ocho combates que lleva realizados, se ha impuesto en todos ellos con toda facilidad. E incluso se queja del poco tiempo que sus rivales duran en pie. El boxeo internacional femenino ha sido aceptado ya en algunos Estados norteamericanos. Sin embargo, Lady Tyger, a pesar de haber nacido en Harlem (Nueva York) tiene que pelear en California, ya que éste es uno de los Estados en los que el boxeo femenino está permitido. También se queja Lady Tyger de las diferencias que se hacen respecto a los combates masculinos. «Eso dice la Tyger es una discriminación como otra cualquiera».

En efecto, los combates entre mujeres constan de cuatro asaltos de dos minutos cada uno. A Lady Tyger le parece esto muy poco tiempo para derribar a alguien. Pero lo cierto es que la joven ha acabado con sus rivales antes de que los cuatro asaltos del combate finalizaran. Por supuesto, existen además ciertas reglas que, por otra parte, sería ridículo que se dieran en el boxeo masculino. Para empezar, ninguna de las

dos pugiles puede salir al cuadrilátero con un maquillaje demasiado espeso. El pelo tiene que ir recogido o bastante corto. No se pueden llevar horquillas ni joyas. Hay que vestir dos pares de pantalones cortos, no estar embarazada ni en «los días» y, por supuesto, probar que realmente se es una mujer.

La única innovación desde que el boxeo femenino se iniciara ha sido la creación de una especie de «armadura» pectoral para proteger la parte más débil y femenina de las pugiles. Con anterioridad, el problema se había hecho patente y fueron las propias boxeadoras quienes reclamaron tal protección. Lady Tyger gana cerca de catorce mil pesetas por pelea, pero no tiene bastante para vivir y, precisamente por ello, la joven ha decidido buscar trabajo como niñera.

Al decir de su entrenador, Lady Tyger no ha perdido ni un ápice de su feminidad, a pesar de ser profesional de un deporte tan duro como lo es el boxeo.

Las imágenes que ilustran esta página recogen tres escenas de la pelea de la Tyger contra la japonesa Fumiko Takasui, a la que venció con facilidad. En la primera foto los auditores de la nipona le colocan el protector bucal. En las otras dos, otros tantos momentos de la confrontación.





# EMANCIPACION FEMENINA A «TORTAZOS»

**S**i también en los cuadriláteros deportivos están ellas. Las mujeres, al menos, de momento, las norteamericanas, han escalado, al parecer todavía con algunos problemas, las cuerdas —las doce— de los rings yanquis. En principio los de California y los de algunos Estados más. Y han sido, claro, las negras, las mujeres de color han elegido el camino del guantazo y tanteo —al puedes—, deportivamente reglamentado eso sí para quitarse de encima el real fantasma de la marginación social. Y como en todo ya ha surgido la figura. Se llama Tyger Trimlar tiene veintitrés años ha nacido —¿cómo no?— en Harlem y quiere emular —ella dice que, incluso superar— a su hermano de raza Cassius Clay. Y paso a paso sigue su senda. Ya es un idolo. En el reportaje gráfico que les ofrecemos, a Tyger nos muestra algunos aspectos de su ascensión por los siempre duros varicuetos del box. La vemos rodeada de sus cuidadores, pensando en una hipotética rival mostrando al respetable —es decir, a ustedes— sus espectaculares protectores de mamas, y en varias fases de su pelea con la japonesa Fumiko Takasus. Del resultado de esta confrontación habla bien a las claras el ojo de la nipona, después del combate ¡Ah! Tyger Trimlar ha tenido que abandonar el sombrío Harlem neoyorquino donde no está autorizado el boxeo entre mujeres caga rara, ¿verdad?— para marchar a California, donde sí se puede practicar. En esto, al menos, la morenita que peine a lo «Kojak», ha salido ganando.









## SEVERIANO BALLESTEROS Y MANUEL PIÑERO (CAMPEONES DEL MUNDO DE GOLF) CONFIESAN:

# "HEMO

Al encuentro de los dos bravos españoles que han ganado la última Copa del Mundo de golf es asegurarse de antemano un rato de grata, apasionada, serena y cordial tertulia. Naturalmente, con el golf como tema eje. Severiano, con diecinueve años, ha protagonizado en 1976 lo que jamás jugador alguno ha sido capaz de lograr en el mundo: ser segundo en el Open Británico —el torneo más importante del mundo con el Open de Estados Unidos, el Campeonato de la PGA norteamericano y el Master— y vencedor de la Copa del Mundo.

Si se piensa que en Estados Unidos el número de practicantes del golf llega a los veinte millones de ciudadanos, que en Japón alcanza a los diez, que en Inglaterra pasa de los ocho y que en España la cifra raspa los 30.000 jugadores, se comprenderá hasta qué punto estamos ante una nueva, asombrosa y deslumbrante muestra de la genialidad que, por generación espontánea, alumbró de cuando en cuando nuestro deporte. Santana, Paquito Fernández Ochoa...

De esos 30.000 jugadores que se calcula que hay en España, los profesio-



Piñero, con la persona que, aparte de sus padres, más le ha ayudado en la vida: su íntimo amigo Patrick Edel.

sionales constituyen un porcentaje mínimo —aunque excepcionalmente brillante—: el uno por ciento. Sobre este decorado, midiéndose a las principales figuras mundiales, Severiano ha sido el número uno de la Orden de Mérito Británica —20.000 libras esterlinas— y Manuel Piñero ha sido el cuarto —a doscientos del segundo puesto—.

Con ellos, sobre su pasado —duro, difícil, sacrificado—, su presente —hermoso como su propia edad y como lo es siempre el principio la gloria— y sobre su futuro —cuajado de promesas grandes y hasta grandiosas— hemos dialogado. Y a ambos hemos pedido que nos dieran la «fórmula mágica» para hacer del golf un deporte popular.

Para empezar, tema obligado, el triunfo en Palm Springs, sobre el tapete:

—El segundo día —precisa Piñero— nos dimos cuenta de que podíamos ganar, de que la victoria estaba a nuestro alcance y desde entonces luchamos por el primer puesto.

### ● SEVE:

«ESTOY DISPUESTO A SER EL NUMERO UNO MUNDIAL»

«PERO... YA VEREMOS SI LO CONSIGO»

### ● PIÑERO:

«EN CIERTAS PERSONAS

HE CONOCIDO EL FEUDALISMO DEL GOLF ESPAÑOL»

Hay un recuerdo sereno a las vísperas del campeonato: Severiano Ballesteros, revelación mundial en 1976, debía rendir sus grandezas; Manolo, demostrar sus grandes cualidades y... no desmerecer.

Heblamos y hablamos de los vaivenes del certamen, del ambiente, del nivel de juego propio y ajeno, de lo que esta victoria puede representar en el futuro de ambos profesionales. Severiano sostiene que «no mucho; me ha dado más prestigio en España que en el extranjero. Después de mi segundo puesto en el Open Británico soy suficientemente conocido en todo el mundo». Piñero, por su parte, estima que «es un honor dejar mi nombre en el palmarés de la Copa del Mundo» y tiene la esperanza de que la victoria de Palm Springs «me asegure una cierta cantidad de dinero en los tres próximos años».

Y coinciden en una apreciación, por lo demás asombrosa:

—Hemos perdido dinero.

Es verdad que la Copa del Mundo depara, sobre todo, prestigio, pero quizá aceptar este balance sea pedir demasiado a unos profesionales. Sobre todo si se tiene en cuenta que «he renunciado a los exámenes de la Escuela Americana para entrar en el circuito USA de 1977 con tal de representar a España. Y ahora tendré que esperar un año entero hasta poder pasar a esa prueba» (Severiano). Sobre todo si se valora el hecho de que «en mis seis años anteriores de profesional no he ganado dinero» (Piñero).

—La propina del «caddy» y las invitaciones tras la victoria se llevaron con creces los mil dólares de premio.

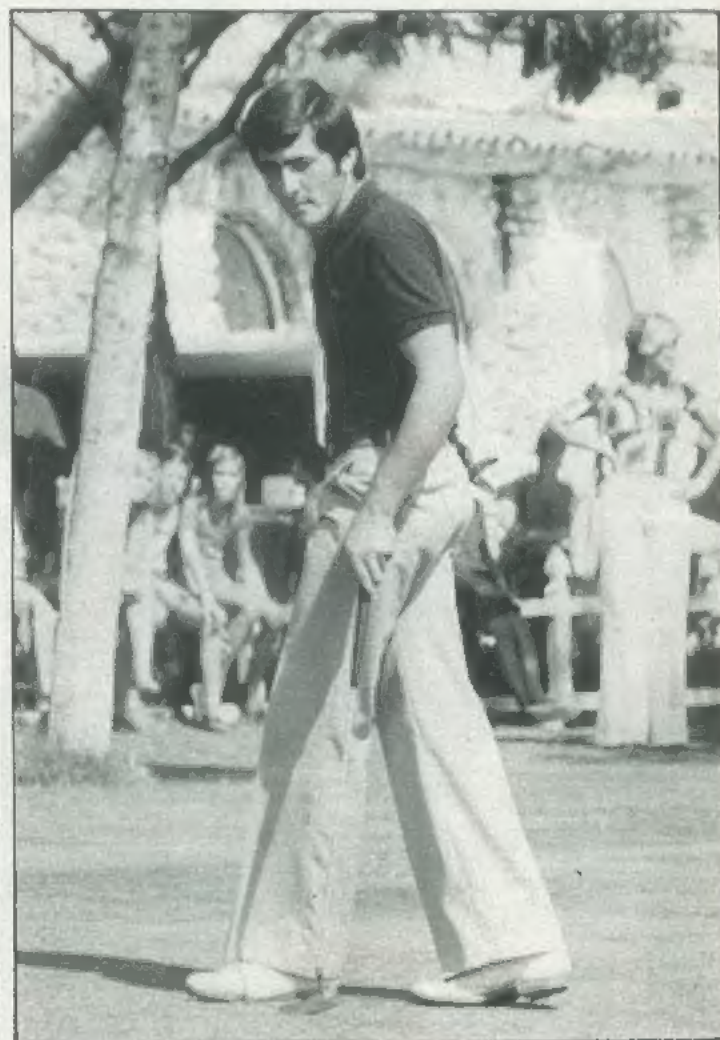
### LOS SERENOS RECUERDOS

Tras esta reveladora confesión, la conversación con Manuel Piñero, un joven de veinticinco años sereno, sencillo y despierto que ha asimilado las enseñanzas humildes y valiosas de sus padres, en Extremadura, primero, y en Madrid, después; las de su amigo Patrick Edel y las que él mismo ha aprendido —para su fortuna, sin desgarras— dentro y fuera del mundo del golf.

Atrás los años en los que, ya profesional, «no gané el salario mínimo, teniendo en cuenta lo que gasté en viajes, en prepararse, en recibir clases de gimnasia, etc.

Atrás los tiempos difíciles de «caddy» en el Club de Campo, allí donde «me quedé con ganas más de una vez de decirle cuatro cosas a alguno de los so-

cios que se creía un señor y que, a la vista de cómo se comportaba conmigo, yo no le consideraba como tal, y donde ahora, cuando Manolo pertenece a otro club, Las Lomas-El Bosque, le ha propuesto hacerle socio de honor.



Severiano estudia el último golpe, el decisivo, el putt que debe llevar la bola hasta el agujero. En esta alfombra mágica —dicen los expertos— es donde se ganan o se pierden los torneos.

Atrás las dolorosas jornadas en las que «algunos socios, además de ir a divertirse jugando al golf, iban a divertirse con el «caddy», a tomarle el pelo al «caddy», a reírse con él...».

Hoy, Manolo Piñero es campeón del mundo. Ha logrado el sueño que todos los profesionales anteriores a él acariciaron. Hoy, este extremo de buena raza ha puesto un cohete —con Severiano, gran «monstruo» del golf mundial en 1976— a este deporte y habla con igual tono «de los muchos amigos que tengo entre los amateurs», de lo «mucho que ha cambiado el ambiente en este deporte en los últimos años», que responde a una pregunta dura como un crochet eléctrico:

—Manolo, ¿has conocido el feudalismo dentro del golf español?

—En ciertas personas, sí, lo he conocido.

Inmediatamente, Piñero quiere dejar las cosas en su sitio. Habla de que ha cambiado la gente, de que el trato a los «caddies» es diferente, que hoy en día el que es serio la gente está muy dispuesta a ayudarlo... En una palabra:

—Al «caddy» que es digno de esa ayuda le va muy bien y, desde luego, ya



# S PERDIDO DINERO"

no se le considera, como lo hacían algunas personas hace años, como el chico de los palos.

A todo esto, Piñero empezó a jugar torneos. Y fue campeón de España en 1973. Y reeditó su victoria en 1974. Y ganó el Abierto de Madrid. Y fue el mejor jugador de Europa (británicos aparte), y ganó el Abierto de Suiza, y se anotó el triunfo en el Campeonato de España Sub-25, y... le ofrecieron un interesante contrato en otro club, Las Lomas-El Bosque, donde el llamado simpáticamente Garrita ha confirmado todos los talentos que ya anunciara en años anteriores.

—Me siento felicísimo en Las Lomas y, aunque no doy clases (el único alumno que he tenido en su vida ha sido Patrick Edell), estoy a disposición de cuantos quieran consultarme cualquier cosa sobre el juego.

Jugador número dos de la Orden de Mérito Continental, tras Severiano, y cuarto, como ya se ha dicho, de la Británica, en la que también ha dominado Severiano, este joven y agudo profesional del golf español está dispuesto a emprender una auténtica «cruzada» de popularización del golf en nuestro país. Para ello ha hablado con el actual presidente de la Federación, para ver si se organiza una serie de exhibiciones por los setenta y tantos campos de golf que hay en nuestro país y al ciudadano medio se le despierta la curiosidad por el deporte del hierro y la madera.



La culminación de Palm Springs, en Estados Unidos; la Copa del Mundo ya es de Manolo y Severiano y, gracias a ellos, también del golf español.

## SEVERIANO: «MONSTRUO» MUNDIAL

Ya se ha dicho que lo que ha protagonizado este año Severiano no tiene precedentes en la historia del golf. Por eso, sin más rodeos, le hemos preguntado:

—¿Qué significa para ti ser piropeado tan elogiosamente por los más grandes?

—Es una satisfacción. Y un orgullo. ¿Que digan que voy a ser el número uno mundial de aquí a dos años? ¡Imagínese! Un estímulo grande. Y que lo logre o no, eso es otra cosa, pero yo, desde luego, voy a intentar ser, efectivamente, el nú-

mero uno mundial. Sí, trataré de ser el mejor.

Pero Severiano no está dispuesto a cambiar. A lo mejor —o a lo peor, vaya usted a saber— le cambian las circunstancias, pero el gran Seve quiere seguir siendo el mismo.

—Así —nos dice— soy feliz. Estoy muy contento de vivir tal y como lo hago ahora y no..., no deseo cambiar.

Luego, sin demasiado orden, tratamos unos temas y otros:

—¿Yo el Santana del golf? Sí, creo que puedo serlo, pero el «boom» en nuestro deporte tardará más en producirse. Las instalaciones son más costosas.

—De todas formas, si tú mismo y los demás reeditáis los espléndidos resultados de este año...

—¡Ojalá! pero... no es fácil. Un balance mejor que el mío de este año será difícil, muy difícil. Aunque juego con más confianza, con más seguridad y en el fondo de mí mismo aspiro a mejores clasificaciones, será, como digo, muy difícil.

Por supuesto que será difícil. Más que nada, por una razón: porque después de haber sido segundo en el Open Británico y ganador de la Copa del Mundo, a Severiano Ballesteros —y, con él, al golf español— sólo le falta un escalón para llegar a la cumbre: empezar a ganar los máximos torneos mundiales o, lo que es lo mismo, convertirse en el primer dios español del golf.

Simón RUFO

## ¿COMO POPULARIZAR EL

# GOLF?

## PIÑERO

● Construir campos de prácticas, tal y como, por ejemplo, se ha hecho en Japón. En la Casa de Campo de Madrid, por poner un ejemplo a mano, podrían construirse por unos dos millones de pesetas. Estos campos de prácticas darían acceso al golf a todo el mundo.

● Como los profesionales españoles tenemos un sobresaliente nivel y hace ya varios años que venimos ganando torneos importantes, bastaría con que nosotros mantuviéramos la misma línea triunfal para seguir llamando la atención del público.

● Borrar la imagen que este deporte tiene como deporte caro. La acción para hacerse socio de un campo se revalúa constantemente; por tanto, al hacerse socio de un club de golf haces una inversión. Luego, palos, bolas, clases, etcétera, no hacen de este deporte una manifestación más cara que el esquí, por ejemplo.

● Que se preste atención a este deporte en los medios informativos de una manera continua y proporcional a los éxitos que se obtienen.

● Que se acabe de una vez por todas con lo que tiene de juego clasista. (Más

porque las instalaciones son caras que porque la gente adinerada quiera monopolizarlo.)

● Que no se deteriore la economía nacional y que el proceso de desarrollo y crecimiento de los últimos quince años no se estrangule.

● Hacerse a la idea de que en cinco meses el más lego en la materia pueda estar jugando. Aparte de la póliza que suscribe al hacerse socio de un club (en el caso de Lomas-Bosque, cien mil pesetas, que, como se ha dicho, es una inversión en continua revaluación), los cinco meses de clases (dos a la semana, a 300 pesetas cada una), el juego de palos (10.000 pesetas, para cuatro o cinco años) y la propina al «caddy», 500 pesetas (aunque se puede jugar sin «caddy» también), y las pelotas que se utilizan y se pierdan, permiten establecer un cálculo de unas 15.000 pesetas, precio mínimo, para empezar a salir al campo.

● Aceptar un plazo de quince años, como poco, hasta que nuestro deporte se masifique, hasta que se convierta en auténticamente popular en España.

Como quiera que el golf ha estado considerado siempre en España, no sin fundamento, como un deporte de ricos, por no decir de millonarios, hemos preguntado a los dos grandes protagonistas, Piñero y Severiano, Severiano y Piñero, cómo podría acabarse con el «status» vigente. Naturalmente, se ha puesto como ejemplo el caso de Manuel Santana con el tenis.

## S. BALLESTEROS

● La primera y fundamental de las condiciones, para mí, que los medios de comunicación se ocupen de este deporte. Sin la decidida colaboración de la prensa escrita, la radio y la televisión, es difícil popularizar en España el golf.

● En segundo lugar, que nosotros, los jugadores, sigamos ganando torneos, y cuanto más importantes, mejor. Es fundamental que nosotros sigamos triunfando para que el desarrollo no se pare.

● Construir canchas, dotadas de una espléndida iluminación para que todo el mundo pueda jugar incluso por la noche, después de terminar de trabajar. En Japón las hay de tres plantas.

● Fomentar el desarrollo de los mini-golfs, donde uno, además de divertirse, puede hacerse una idea de lo que es el juego.

● Construir campos municipales. En el momento que se construyan campos municipales donde la gente pueda practicar y jugar sin hacer un desembolso inicial de una acción, se incrementará el número de practicantes.

● Es importantísimo hacer desaparecer la imagen de que este es un deporte sólo para millonarios. La gente, el gran público, debe comprender que hacerse socio de un club de golf es una inversión. Que esto no lo dice casi nunca la prensa. Y hay que ayudar, hay que colaborar, hay que quitar el susto a todos los que, sin él, pueden convertirse en practicantes de nuestro deporte.

● La situación económica no creo que se agrave tanto como para impedir el acceso de la clase media a nuestro deporte. Por tanto, el crecimiento del golf con el apoyo de los medios de difusión será poco menos que imparable.



**EL GOLF ESPAÑOL, EN LA CUMBRE**

# «PUEDO SER EL SANTANA DE ESTE DEPORTE»

(Severiano Ballesteros)

MANUEL PIÑERO, DISPUESTO A EMPRENDER UNA «CRUZADA» NACIONAL PARA POPULARIZARLO

Ha concluido un hoyo. Piñero anota sobre su tarjeta los golpes, y Severiano, a la izquierda, no pierde detalle.



¿Quién ha dicho que el golf es un deporte para viejos? Vean la potencia de Severiano en la salida (en el swing). Es ésta precisamente la gran arma decisiva del santanderino.

A pesar de la contextura física —inferior a la que se supone ideal para un gran jugador—, Piñero ha potenciado su juego sometiéndose a una rigurosa preparación física.

